Uitgegeven te No. 92, Waterstraat, Kaapstad, elken Maandag en Donderdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen:—In de Stad per jaar Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten-Distrikten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de Stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5: 4, per kwartaal.

*** Prys 8d. per enkeld Nommer.

De Zuid-Afrikaan.

Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

*** Single Paper 8 pence.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. W. P. Raidton, Bloemfontein, De Heer J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; De Hr. G. Pritchard, Beaufort; De Hr. Th. Otterloh, Caledon; De Hr. P. C. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. T. Bedford, Jr. Colesberg, De Hr. D. Blanckenberg, Cradock; De Hr. C. Visser, George; De Hr. W. G. Zinn, Graaff-Reinet; De Hr. L. H. Beil, Hottentots Holland; De Heer N. Meyer, Sr. Hartenbosch district Mosselbaai, C. W. Nelson, Knysna en Plettenbergbaai, M. Hamman, Malmesbury, De Hr. D. A. de Villiers, Paarl; De Hr. R. Cardinal, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. ——, Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg; De Hr. E. H. Langenbach, Richmond; De Hr. J. M. van den Berg, Riversdale; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. Addey, Wellington, Afdeeling Paarl; De Hr. P. G. Mering, Worcester.

DEEL XXII. MAANDAG DEN 9 FEBRUARY 1852. No. 1091.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN
Bouwerven te Somerset (West.)

DE Ondergeteekende heeft last ontvangen van den Eerwaarden Kerkeraad van Somerset (West,) om per publieke veiling te verkoopen, op de plaats zelve,

Op Heden, Maandag, den 9 Feb.

1. Zeker Erf, zynde Lot No: 1, gelegen tusschen de Pastorie en de Weduwe Phs. Myburgh, aan den grooten publieken Weg gaande van de Kaapstad, groot 179 kwadraat roeden en 24 voeten.
2. do. Lot No. 2, do. groot 156 roeden en 36 voeten
3. do. do. 3, do. do. 156 do. „ 36 do.
4. do. do. 4, do. do. 137 do. „ 72 do.
5. do. do. 5, do. do. 159 do. „ 129 do.
6. do. do. 6, do. do. 149 do. „ 27 do.
7. do. do. 7, do. do. 123 do. „ 3 do.
8. do. do. 8, do. do. 387 do. „ 57 do.

meede gelegen aan den Grooten Publieken Weg, en annex het Eigendom van Wouter de Vos.

9. do. do. 9, do. do. 25 do. „ 36 do.

Bovengemelde Erven zyn allen gelegen in het beste gedeelte van het thans bloeijend Dorp Somerset (West).—De Koopkonditien zyn zeer gunstig en te zien by den Wel-Eerwaarden, Heer F. Reitz en ten Kantore van den Ondergeteekende.

De Verkooping zal precies ten 10 uwe een aanvang nemen, beginnende by Lot No. 1.

J. WEGE, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN
Kostbaar Vastgoed,
VEE, ENZ. ENZ.

DE Ondergeteekende last ontvangen hebbende van den Wel-Ed. Heer Cornelis Mostert, Senior, zal verkoopen, op

MAANDAG EN DINGSDAG,
Den 16 en 17 February 1852,
MET LIBERAAL STRYKGELD EN BONUS,
TEN 11 URE PRECIES,
DE WELBEKENDE PLAATS
'VALKENBURG,'

gelegen aan de "Liesbeeksrivier," naby het "Koninklyk Observatorium," omtrent 4 mylen van de stad.

Er staat een fraai gerieflyk en welgebouwd Woonhuist met ruime Buitenvertrekken.

De overvloed van Water, gedurende het geheele jaar, uitgebreide en vruchtbare Tuinen, voorzien van Wyngaard, Limoen en andere Vruchtboomen, en verdeeld door digte Eikenheiningen, alles weelderig groeijende, maken dezelve tot een aangenaam verblyf, terwyl de *Groenten* uit den *Moestuin*, gemakkelyk ter Markt gebragt, een ruim inkomen opleveren.

De Plaats is groot 140 morgen of 280 acres Grond, alles geschikt tot ZAAILAND of WEILAND ruim 40 morgen, voorheen het Observatorium toebehoord hebbende, kunnen in den zomer bewaterd worden door water uit de Liesbeeksrivier geleid, zoodat er ook met groot success een uitgestrekte Meikery is gedreven De plaats heeft in 22 jaren £20,000 sterling opgebragt, waarvan alleen £8000 de opbrengst is van Melk en het andere van den Tuin en de Landerjen. Dit is algemeen bekend, en de Plaats heeft gevolglyk geene verdere aanbeveling noodig, als zynde een van de beste plaatsen in de nabyheid der Stad.

Er is een PRIVATE WEG, uitsluitelyk voor deze plaats en het "Koninklyke Observatorium," leidende naar den Grooten Weg naar de WYNBERG.

De GROND zal in afzonderlyke Percelen verkocht worden, t.w.:

Perceel 1.—Bevattende het WOONHUIS, met ruime Gaandery, 9 Kamers, benevens Dispens, Keuken, 6 Buitenvertrekken, groote Menagerie, Wagenhuis, Stal voor 24 Paarden, Kafhok, enz.

Twaalf Vakken, met Eiken omheind, extra Tuingrond, en Haverland voor 40 mudden zaad.

Perceel 2.—Bevattende drie groote Gebouwen, van 60 voet lang ieder, met geelhouten planken zolders. Het eene heeft gediend tot een Wynkelder, en kan tot een goed Woonhuis worden gemaakt, met front op den Tuin, het andere een Koehok voor 20 beesten, en het derde is geschikt voor een Wagenhuis.

Vier vakken Tuingrond, van allerlei Vruchtboomen, en 20,000 Wynstokken, en Land voor omtrent 30 mudden zaad

Perceel 3.—Bevat Grond voor 30 mudden zaad en Weiland strekkende tot aan de Zwarterivier.

Perceel 4.—Een stuk Weiland strekkende naar de Zwarterivier, naby de *Oude Molen*, waar altyd water is.

Percelen 5 en 6.—Twee stukken *Vleigrond*, altyd vol gras gelegen aan de andere zyde van het "*Observatorium*," groot 40 morgen; dezelve kunnen bewaterd worden uit de *Liesbeeks rivier*.

En eindelyk, 25 ERVEN, liggende langs de *Liesbeeksrivier* ieder van omtrent 100 voeten front, en 600 voeten diep, welke allen kunnen bevochtigd worden door water uit de rivier geleid. De grond derzelve is extra geschikt tot het vormen van Baksteenen.

Terzelfder tyd zal worden verkocht,

KELDERGEREEDSCHAP, bestaande uit Kuipen, Trapbalies, Leggers, Emmers en Vlootjes, extra BRANDEWYNSKETEL, met Slang en Koelvat.

VERDER,

8 PAARDEN, waaronder extra Ry en Trekpaarden.
4 Excellente MUILEZELS,
40 Uitgezochte AANTEELBEESTEN, met en zonder Kalven, en die op Kalven gaan.
80,000 lbs. fraaije Havergerven.

☞ Het Plan van het Eigendom zal drie dagen voor de verkooping te zien zyn op de Plaats zelve, en op aanvraag by den Heer Steytler, No. 19, Gravestraat.

Het Losgoed zal op den tweeden dag worden verkoch.

J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN
Levende Have, Landbouwgereedschap, enz.

DE Heer B. R. H. Daneel zyne plaats "Langeberg" gelegen naby D'Urban, verkocht hebbende heeft den Ondergeteekende gelast aldaar te verkoopen, op

Morgen, Dingsdag,
EN, DES VEREISCHT,
OP WOENSDAG,
Den 10 en 11 February 1852,

100 stuks Aanteelvee
3 opregtgeteelde Hollandsche Koeijen
2 dito dito Bullen
9 jonge Hengsten, van 1 tot 4 jaren oud,
7 Trek en Rypaarden
28 gedresseerde Muilezels
40 Aanteelmerries
500 Merino Ooijen
5 Extra Rammen,
24 Varkens
12 ongedresseerde Ossen, op de plaats geteeld,
3 Paardenwagens, en Molwagen
Een fraaije Pleisierkar
Een Schotsche en een gemeene Kar met Tuigen
7 Ploegen, Eg
4 stellen span Tuigen (2 stellen nieuw)
Jukken, Stroppen, Riemen, enz.
48 Koornzakken (meestal nieuw)
16 Kafzakken,—een nieuwe KOORNHARP
Koren, Garst, Haver, Nepaul Koren, Kaf en Stroo
25 mudden Aardappel Moeren

EENE HOEVEELHEID
HUISMEUBELEN,
BESTAAANDE IN:

Een mahonyhouten Buffet, Aanzettafels, Stoelen, Ledekanten, Waschtafels, en Aardewerk, vederen Reddens, Porselein en Glaswerk, Keukengereedschap, en hetgeen verder op den dag der verkooping zal worden aangeboden.

J. G. STEYTLER, Gz, Afslager.

UITGEBREIDE VERKOOPING VAN
MODEKRAMERY, KOUSENWAREN,
ENZ, ENZ. ENZ.

Zynde den gessigneerde Boedel van eenen Winkelier.

DE Ondergeteekenden, behoorlyk geauthoriseerd, zullen eene Binnen Verkooping houden aan hunne Vendu-kamers, Adderleystraat,

OP WOENSDAG DEN 11DE,
DONDERDAG DEN 12DE,
EN, DES NOODS,
VRYDAG DEN 13 FEBRUARY,
VAN EEN UITGEBREIDE
VOORRAAD GOEDEREN,
ZONDER RESERVE.

BLORE & BARTMAN.

BLAAUWBERGS STRAND.

WORDT mits dezen bekend gemaakt, dat de *Fontein* en een *Dam* Water zich bevindende digt aan het Strand (naby eenige Huizen aldaar) zyn gelegen op de plaats Janszens Gift, dus privaat Eigendom. Tegen elk en iegelyk die voortaan de vryheid neemt of zyne dienstboden aldaar zend om Water te halen en Vee te drenken of laatstgemelde op het Eigendom in weide brengt of uitspant, heeft de Opzigter en een ander last geregtelyke stappen te nemen.

P. J. ROUX, Pz., q.q.

☞ de bovengemelde Plaats met anex gelegen Erfpacht Landerjen is uit de hand te koop op voordeelige voorwaarden.

BENOODIGD.

20 of 30 LEGGERS WYN van den laatsten oogst.—Adres in Ziekestraat Caledon's Plein. J. & W. HOVIL.

Stellenbossch Fly
EN
TURPIN HOTEL.

MEN neemt de vryheid aan de Ingezetenen van de Kaapstad, Stellenbosch, enz., ter kennisse te brengen, dat men op MAANDAG den 23ste dezer maand (February 1852), eenen aanvang zal maken, met het doen loopen van eene Stellenbossche Diligence, *Fly* genaamd; dewelke elken morgen precies ten 6 ure vertrekken zal van de Kaapstad, (het Halfweg Huis van den heer Dunn aandoende) naar Stellenbosch, en van daar nara de Kaapstad ten 3 ure in den namiddag (Zondags uitgezonderd. Het nut dat deze Diligence verschaffen zal, zoo door gemakkelyke Zitplaatsen met rugkussens, ligte loop, uitmuntende paarden, en goede voerlieden, zal weldra worden ondervonden. De Stellenbossche Vrienden zyn tot dus verre in de gelegenheid geweest des morgens van daar te vertrekken en des avonds weder in den schoot hunner Families te zyn, een gemak van welke de Kaapstadsche Vrienden en Vriemdelingen die zich daar ophouden, verstoken zyn. Hierin wordt dus voorzien. Ook voor de Inwoners van Stellenbosch is deze inrigting eene zekere behoefte, kunnende nu des middags van daar vertrekken, en des anderen dags ten 10 ure weder te huis zyn, en zal de Handelaar en Landbouwer op de Markt des morgens vroeg kunnen aanwezig zyn by het opveilen zyner produkten.

De Diligence vertrekt en komt in de Kaapstad aan by den Heer Phillips, hoek der Keizersgracht en Adderleystraat (vlak over den Heer Robertson, boekverkooper) alwaar het Diligence Kantoor gehouden wordt, voor het bespreken van plaatsen, vervoer van klein goederen enz.

Turpin Hotel zal omstreeks dien tyd (23 February) geopend worden te Stellenbosch. (ter plaatse waar de Heer Sedgley voormaals zyn Hotel hield,) Hetzelve is van alle gemakken voorzien, en bevat luchtige Slaap en Zit Vertrekken. De behandeling zal èr Civiel en de termen van Logies en Verversching zoo matig zyn, dat men zich vleit een gedeelte der publieke gunst te erlangen, te meer daar de Oprigter altoos zorgen zal, voor goede bedienden, koks, enz.

De Diligence vertrekt van dat Hotel des middags ten 3 ure en komt elken morgen ten 10 ure weder aan. Hopende men dat deze onderneming vele Reisigers en Waardelaars zal uitlokken om het zoo betooverend, lommerryk gezond als vrolyk Stellenbosch met graagte te komen bezoeken.

Het bereau dezer Diligence is by de Heer Faure (Stellenbosch Omnibus Kantoor) en aan Turpin Hotel.

Kaapstad, 6 February 1852.

BENOODIGD,

EEN Jongeling die zich weet te onderscheiden, om het toeverzigt in een Wynpakhuis en aanteekening te houden. Adres aan het Kantoor van dit Blad.

1000 *extra vette Schapen en Bokken.*

OP WOENSDAG den 11 February zal de Ondergeteekende publiek doen verkoopen, ter plaatse van den heer J. C. de Waal, Joostenberg, bovengemeld getal extra vette Schapen welke door den Ondergeteekende zelve voor kontant geld zyn ingekocht geworden.—Zy zullen niet uit de hand worden verkocht en zeker op den dag der Verkooping present zyn.

L. J. BRINK.

Paarl, 27 January 1852.
De heer D. A. de Villiers, Vendu-Adm.

OP bovengemelde Vendutie zullen mede verkocht worden,
12 Goedgeteelde Merries, gedekt door een opregte Hengst
1 Ingevoerde Hollandsche Hengst, (Antonio),
12 Extra vette Slagtossen.

50 Vette Slagtossen.

OP DONDERDAG den 12 dezer zal bovengemeld getal vette Slagtossen worden verkocht aan Zoutrivier, Montagu Brug.

4 February 1852. J. N. de Kock.

BINNEN VERKOOPING
Op MORGEN (Dingsdag) Ochtend,

ZAL eene uitgebreide BINNEN VERKOOPING gehouden worden aan de Pakhuizen van
HAMILTON ROSS & Co,
IN DE LOOPSTRAAT,
Van een faktuur FANCY ZOMER GOEDEREN, juist geland ex "Collingwood."
Het geheel zonder Reserve, op last der Schepers.
HAMILTON ROSS & Co.
R. D. Jones, Afslager.

Nieuwe Goederen.

JUIST ontvangen per *Collingwood, Bosphorus*, en andere late aankomsten, groote fakturen BRITSCHE GOEDEREN, voor het tegenwoordig saizoen geschikt.

HAMILTON ROSS & Co.

Loopstraat.

LIVERPOOL ZEEP,
BRAZILISCHE KOFFY,
MAURITIUS SUIKER,
GEBROKEN SUIKER,
KNOPJES THEE, in 10 en 40 catties,
WITTE RYST,
PAARL GORT,

Te Koop, tegen verminderde pryzen.

HAMILTON ROSS & Co.

Loopstraat.

Bengaalsche Produkten.

TE KOOP aan de Pakhuizen van HAMILTON ROSS & Co,—
Fyne Tafelryst
Gonjezakken
Gonje
Nagemaakte Havanna Sigaren
Kastoorolie
Borrie
Gember, enz.

Loopstraat.

Ryst en Sigaren.

THOMSON, WATSON & Co
LANDEN nu ex "*DUKE OF ARGYLE*,"
Beste witte Patna Ryst
Mooghy Ryst
Nagemaakte Havanna Sigaren
Chinsura Sigaren.

Hollandsche Producten.

THOMSON, WATSON & Co.

LANDEN nu uit de "St. Helena," van ROTTERDAM,
WESTPHAALSCHE HAMMEN
ZOETEMELKSCHE KAAS
GROENE KAAS
KANDYSUIKER
BROODSUIKER
BOTER, in vaatjes en potten
KRENTEN
GORT
SPENGLER'S JENEVER
PATENTE LAMPOLIE
Gekookte en raauwe LYNOLIE.

21 January 1852.

L. H. TWENTYMAN & Co.

ONTVANGEN per *Vallisneria*, verdere byvoegingen tot hunnen voorraad
Yzer en Zadelwerk, enz.
24 Adderleystraat.

AARDEWERK.

NU landende ex *Gemini*, en te Koop aan de Pakhuizen van L. H. TWENTYMAN & Co.
24 Adderlystraat.

WOLZAKKEN.

TE KOOP aan de Pakhuizen van de Ondergeteekenden,
Ronde en Vierkante Wolzakken.
L. H. TWENTYMAN & Co.
24 Aderleystraat.

L. H. TWENTYMAN & Co.
LANDEN NU EX "ROBERT CLIVE."
VALE en blauwe PILOTLAKEN
FANCY DOESKIN
Fancy lichte patroon VOERCHITS
LICHTROUW dito
Bruine en witte Baftas.

ALSMEDE,

Atjat, Mosterd, ZOETEMELKSCHE KAAS, TAFELZOUT, WINDSOR ZEEP, STYFSEL, BROODSUIKER, Peperment, Tjoutjou Konfyt, gekookte en raauwe. Olie.

Hammen, Kaas, enz.

ONTVANGEN per laatste aankomsten, versche Zoetemelksche en Limburger Kaas, Westphaalsche Hammen, Duitsche Worst, enz. welke tegen billyke pryzen te koop zyn; alsmede zyn gewone voorraad Sperm en Compositie Kaarsen, Koffy, Thee, Ryst, Suiker, enz. by de groote en kleine maat.

J. BLOMEKEN.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Meubelen en effecten van wylen Mojoor Earldly Wilmot, Koninklyke Artillerie zullen aan de Vendu-Kamers van den Heer Jones, op de Parade worden verkocht, op WOENSDAG aanst. den 11 dezer te 10 ure a.m.

W. B. INGILBY, Luit. Kolt. Com. Kon. Artillerei.

Kasteel, 4 Feb. 1852.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN
Kostbaar Vastgoed.
ENZ. ENZ. ENZ.
Met Liberaal Strykgeld en Bonus.

DE Ondergeteekende heeft last ontvangen van den Heer Petrus F. du Toit, publiek te verkoopen ter Plaatse Karnemelksrivier, in die district gelegen, op
Maandag den 1ste Maart 1852,

1. Zyn Aandeel in de Plaats Karnemelksrivier, omtrent 4 uren van dit dorp gelegen, met de daaropstaande Gebouwen en Waterwolen, enz. enz. groot. blykens kaart,—Morgen, voorzien van loopend Water het geheele jaar door, hebbende goede Tuin, Zaai en Wellanden, en geschikt voor alle soorten van Vee, en beplant met allerlei Vruchtboomen.

2. Een Erf, met de daaropstaande Gebouwen, groot ——, gelegen aan Boschkloof, anex bovengem. Plaats, hebbende een vruchtbare Tuin, beplant met alle soorten Vruchtboomen, en voorzien van Water.

Alsmede 300 Extra Merino Schapen, waaronder Hamels, Ooijen en Lammeren, 13 Paarden, 1 Ossen en Paardewagen, Ploegen, Eggen, Koorn, Garst en Haver, een verscheidenheid van Huisraad, als Tafels, Stoelen, Ledekanten, Beddens, Kasten, Kisten, Keukengereedschap, alsmede een Smidswinkel compleet, en wat verder zal worden aangeboden ten dage der Verkooping.

NB. Verversching zal gegeven worden.

Caledon, 18 January 1852. P. H. LEY, Afslager.

VERKOOPING VAN
KOSTBAAR VASTGOED
IN DE KAAPSTAD,
Naby het Noorder Zeehoofd,
OP HEDEN, MAANDAG,
DEN 9DE FEBRUARY 1852.

DE Ondergeteekende voornemens zynde, voor zyn vertrek uit de Kaapstad, als zyn Vastgoed van de hand te zetten, heeft den Heer L. P. Cauvin, last gegeven stellig aan den hoogsten bieder te verkoopen, op MAANDAG den 9 February 1852, de ondergemelde Eigendommen, t. w.:

1. Zekere TWEE HUIZEN en ERVEN, gemerkt Nos. 3 en 4, gelegen aan het beneden einde van de Breestraat, over het "Phœnix Hotel," nu gebezigd tot Winkels.

2. Zeker HUIS en ERF, gelegen in de Loopstraat, gemerkt D., bevattende 4 luchtige Kamers, Keuken, groote Achterplaats, Buitenvertrekken, enz.

3. Zeker HUIS en ERF, gemerkt E., belendende La D., bevattende als boven.

Bovengemelde Eigendommen zyn steeds verhuurd tegen eene beloonende schaal van renten, uithoofde van derzelver hoogst voordeelige ligging voor bezigheid.

4. Dat Kostbaar HUIS en ERF, gelegen aan de Waterkant, wel bekend als eene voornaame plaats voor eenen Winkel, welke aldaar sedert jaren is gedreven, bevattende tal ryke Vertrekken en een netto Winkel, met Vertoonkasten Gastoestel, enz. Er is ook eene Waterleiding.

De Verkooping zal precies ten 10 ure beginnen.

Liberaal Strykgeld en Bonus zullen gegeven worden.

J. M. LEIBBRANDT.

Voor verdere byzonderheden adres by den Afslager, No. 6 Keizersgracht.

Aan Debiteuren.

ALL degenen die aan dit Kantoor verschuldigd zyn, hetzy voor Interkening of Advertentien, worden by deze vervocht hunne rekeningen onder ulto Dec. jl. onverwyld te vereffenen.

Kantoor van de Zuid-Afrikaan, 4 Feb, 1852.

Bybelsche Almanakken voor 1852.

DE Leden der Z. A. Bybelvereeniging worden verwittigd, dat de Bybelsche Almanakken voor dit jaar ter verzending gereed zyn, met verzoek om deselve te laten afhalen by den Ondergeteekenden.

L. MARQUARD, Secretaris

Kaapstad, Langestraat No. 95, 4 Feb. 1852.

Opregte jonge Hengsten.

DE Ondergeteekende zal verkoopen, ter plaatse van den heer David Marais, aan de Paarl, op MAANDAG den 8 Maart 1852, omtrent
15 of 20 jonge Hengsten,
in hun 2 en 3 jaar, geteeld door den Wel-Edelen heer T. B Bayley, van het District Caledon.

Deze jonge Hengsten zyn uit de Engelsche ingevoerde Paarden, *Buenus en Tello Ho*, by Merries van het beste bloed en zyn bevoegd te loopen voor de Fokkers en Produce Stakes, op de Kaapstad, Swellendam en Bredd's Dorp Wedloopen.

Liberaal Crediet zal worden gegeven.

J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

OP bovenstaande Verkooping zal mede worden verkocht een driejarige lichtbruine Hengst, door den ingevoerden Arabischen Hengst *Charlie*, moer door *Prince Royal*.

VERKOOPING VAN OPREGT GETEELDE
Jonge Hengsten.

Op DINGSDAG, 9de MAART 1852,

ZULLEN worden verkocht ter plaatse van den Heer A. J. LOUW, Paarl,
15 opregt geteelde Jonge Hengsten,
1 en 2 *jaren oud*,

Uit de welbekende Stoetery van den heer M. Melck, Senior, van Groot Bergrivier.

De Hengsten zyn getrokken uit opregte Bloedmerries, door de ingevoerde Engelsche Bloedpaarden *O'Connell, Tugnet* en *Tally ho*.

M. MELCK, junior.

De Heer J. G. Steytler, Afslager.

De Protecteur,
BRAND EN LEVENS ASSURANTIE
MAATSCHAPPY,
1 MARKTPLEIN,
(*OPGERIGT op den 29 SEPT. 1838.*)

KAPITAAL £53218 6 3.

LAATSTE DIVIDEND AAN VERASSUREERDEN TOEGEKEND
50 PER CENT.

DIRECTEUREN,
President.—De Wel-Ed. Hr. J. TROMP.
Vice-President.—De Wel-Ed. Hr. O. J. Teuter.

De Hr. O. M. Berch
„ „ J. A. H. Wicht
„ „ D. G. van Breda
„ „ Abr. Brink
De Hr. J. C. Gie, Mz.
„ „ John Barry
„ „ C. H. Bosenberg

AUDITEUREN.
De Heeren P. A. Brand en V. Schönberg.

GENESHEER.
De Heer C. Fleck, M.D.,

Agenten voor de Buiten-Distrikten.

Bredd's Dorp	De Heer	WM. HELM.
Beaufort	——	F. A. KEULER.
Caledon	——	P. H. LEY.
Clanwilliam	——	C. M. LIND,
Cradock	——	——
George	——	F. A. SWEMMER,
Graaff-Reinet	——	S. J. MEINTJES.
Koeberg	——	S. J. v. d. SPUY.
Knysna	——	JOHN REX.
Malmesbury	——	J. W. MOORREES.
Mosselbaai	——	BARRY & Co.
Paarl	——	A. J. BECKER.
Port Beaufort	——	P. G. van der BYL.
Riversdale	——	JOHN BECKER,
Richmond	——	W. C. PERRY.
Stellenbosch	——	P. KORSTEN.
Swellendam	——	H. M. NEFDT, Jun.
Tulbagh	——	H. L. de LANGE VOS.
Uitenhage	——	P. G. ELEMANS.
Wellington	——	J. ADDEY.
Worcester	——	J. LINDENBERG.

Brand Departement.
SCHAAL VAN PREMIEN PER £100.

	Waarin zich geene gevaarlyke Goederen bevinden.	Gevaarlyke Goederen bevattende.	Waarin gevaarlyke Neringen gedreven worden.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Gebouwen van Baksteenen, of Klippen onder Platten.	1s. 6d. à 2s.	0 4 0	0 6 6
2. Gebouwen van Baksteenen of Klippen bedekt met Leijen, Pannen of Metaal	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Gebouwen van Baksteenen of Klippen met Rieten Daken	0 17 6	1 0 0	1 9 6

Vermindering van 2s. en 6d. op suffisante Brand zolders.

☞ Speciale Assurantien volgens den aard der resicos.

POLISSEN GRATIS.

De Premien van Lebens Assurantie

Voor het Assureeren van eene som van 100 Ponden Sterling op het Leven van eenig gezond persoon, van den ouderdom van 15 tot 55 jaren, binnen de grenzen der Kolonie zal op aanvraag bevonden worden aan dit Kantoor.

VEEL VOORDEELIGER

dan by eenig ander binnen de Kolonie te wezen.

☞ By de Jaarlyksche Algemeene Vergadering van Deelhebbers, gehouden op Woensdag 1 October 1851, is aan Verassureerden zoowel op *Leven* als *Brand* Assurantien, even als in de vier vorige jaren, en dus voor de VYFDE MAAL toegekend,

50 PER CENT.

op hunne in het afgeloopen jaar inbetaalde Premien—ontvangbaar by de eerstvolgende vernieuwing hunner Polissen.

October 1851. S. de KOCK, Sen. Sec.
H. C. ROBINSON.

Kaapstad, den 15 October 1851.

DE KAAP DE GOEDE HOOP.

Men weet dat voor eenigen tyd door het Britsche lagerhuis eene enquete gelast werd omtrent de aangelegenheden der Kaap-kolonie en de oorzaken waardoor de vrede met de Kaffers telkens gebroken werd. Het verslag van dit onderzoek en de verklaringen der getuigen zyn thans openbaar gemaakt. Er is één punt, waarin ook de meest uiteenloopende getuigenissen overeenkomen; te weten, dat alle pogingen om de Kaffersche volksstammen met zachtheid te regeren mislukt zyn, en dat men hun thans de sterkte van Engeland moet doen gevoelen, of wel het geheele grensland der Kaap-kolonie zal moeten ontruimen.

De ministeriele Globe, dit mededeelende, vereenigt zich geheel met dat gevoelen. "Wy hebben ons eenmaal—zegt het blad—aan de Kaap gevestigd en een aantal onzer landgenooten aangemoedigd om zich aldaar neder te zetten. Het is te laat, om nu nog de doelmatigheid van dien stap in overweging te nemen. Wy hebben de verantwoordelykheid voor het bestuur en de kolonisatie van die landstreek op ons genomen, en wy kunnen niet voor de vervulling van onzen pligt terugdeinzen, zonder onze landgenooten laaghartig in nood te laten en een openlyk blyk van nationale zwakheid te geven."—*Nederlandsche Staats-Courant, 27 November.*

De Times neemt uit een der Singapoorsche dagbladen het volgende over: "De jongste tydingen uit Siam houden in, dat de Koning bevel heeft gegeven tot eene groote uitlegging der stad Bangkok. Hy heeft ook eene drukkery doen oprigten, waar boeken tot verbreiding van nuttige kundigheden onder zyne onderdanen, in de Siamesche en in de Engelsche taal, zullen gedrukt worden. Verder heeft hy eene algemeene herziening van het bestuur der wetten des ryks bevolen, en inzonderheid het voornemen om aan armen en ryken gelyk regt te bedeelen, te kennen gegeven." *Ibid.*

EEN PIANIST MET VIER HANDEN.

Indien men het schier ongeloofelyke mag gelooven heeft de Russische graaf v. Orloff onlangs aan den Keizer van Rusland een jongen pianist voorgesteld, die in Wallachye is geboren.—Hy heet Friedrich Bolz, en heeft 4 handen, die elk van 10 vingers zyn voorzien. Deze vierhandige pianist is tot op den ouderdom van 20 jaren opgevoed door een Grieksch priester, pater Philippi genaamd. Deze leerde hem het orgelspelen, vervolgens was Bolz geheel alleen werkzaam en het gelukte hem een wezenlyk kunstenaar te worden. Hy vervaardigde zelf eene piano van 8 octaaf, op welke hy zonder moeite speelt, want zyne voorarmen zyn een-derde langer dat de gewone armen. Gedurende 8 jaren arbeidde Bolz 8 uren daags zonder zyn instrument te verlaten; hy at zelfs aan de piano, want als men hem zyn voedsel bragt nuttigde hy het met de eene hand, terwyl de andere voortgingen met spelen. De eerste regterhand volgt de methode van Liszt, de eerste linkerhand die van Emile Prudent, de tweede van de regterhand de Thalbergsche en de tweede linkerhand de Chopinsche methode. Deze verschillende methodes brengen eene merkwaardige uitwerking te weeg. De Grieksche priester, die Bolz heeft opgevoed, is verleden jaar overleden en heeft hem een klein vermogen nagelaten. De vierhandige kunstenaar heeft zich daarmede een aantal diamanten ringen gekocht, welke hy, alvorens te spelen, aan de vingers steekt, waardoor de begoocheling van een diamantregen wordt voorgebragt. Bolz zal in den aanstaanden winter naar Parys komen, waar hy vermoedelyk eene onbeschryfelyke sensatie zal maken.—*Algemeen Handelsblad.*

AAN CORRESPONDENTEN.
"Een hater van Leugenen" in ons aanstaande.

12 Laatste Kwartier.......... 11u 16m 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD, 9 FEBRUARY 1852

Volgens berigten met de Grens post op Donderdag ter hand gekomen, waren de onderscheidene afdeelingen van het leger naar het land en de schuilhoeken der vyandelyke Hoofden op marsch gegaan, die het vast besluit schynen genomen te hebben zich niet onvoorwaardelyk overtegeven en bereid om de aanvallende magt elke duim gronds te betwisten. De geheele reeks der Amatola was met hunne stryders bezet en eene horde van 2000 man gevoegd by de gemengde hoop welke Waterkloof onder den geslepen aanvoerder Macomo, tot hiertoe in bezit gehouden heeft. De eerste schrik, te weeg gebragt door het nieuws van den uitslag der Kei expeditie, schynt vervlogen, en de staat der vyandelykheden is juist op dezelfde hoogte als waarop dezelve was op den dag toen het plan beraamd werd om aan de vervelende eentoonigheid en aaneenschakeling van mislukkingen door dit uitstapje een einde te maken.

De noodlottige mislukking der poging om die verwoestende stroopbenden uit de sterkten in Waterkloof te verdryven, ging die onderneming onmiddelyk vooraf, en de droevige daadzaken gedurende de afwezigheid der troepen onafgebroken te boek gesteld, hebben de waarheid buiten allen twyfel gestaafd, dat er niets gebeurd is om de gevolgtrekking te billyken dat de euvelmoed des vyands gebroken en hy tot de onverbiddelyke noodzakelykheid gebragt is om om vrede te smeeken. Zelfs de berigten hierboven bedoeld, bewyzen juist het tegendeel, en de stoutste strooperyen tot binnen weinige mylen van Grahamestad gepleegd, geven voorzeker niet te kennen dat het woord uitgegaan is "om stil te zitten," en het voorgewend verlangen naar vrede door dit ondubbelzinnig bewys te staven. De eerste aantogt der troepen is reeds tegenstand geboden, hebbende een hevig gevecht plaats gevonden tusschen het detachement gebezigd om de Hogsback te zuiveren en eene vereenigde magt Kaffers en opstandige Hottentotten.

De stryd kan derhalve weder als aangevangen worden beschouwd, en het zwaard zal thans datgeen moeten beslissen hetwelk men misschien te begeerig was door onderhandeling aftedoen. Wy zyn geene voorstanders van oorlog; wy haten denzelven als een groot en verschrikkelyk kwaad, maar wy kunnen het niet ontkennen, dat wy genegen zyn met diegenen intestemmen, die de hardnekkigheid der Kaffer-hoofden op dit byzonder tydsgewricht als eene, voor de kolonie gelukkige omstandigheid, beschouwen. Het is zonneklaar, dat hunnen tegenstand, hoe fier ook, uiteindelyk op hunne nederlaag uitloopen moet, en dat straf, hunne welverdiende straf, alleen het middel is om een voor het genot van vrede voor te bereiden. Indien zy zich onvoorwaardelyk onderworpen hadden, zou de schyn van hunnen ootmoed, waarschynlyk zwaar gewogen hebben in de schaal hunner ongeregtigheid, en gretig te baat genomen zyn om het lapwerk te omhullen waarvoor de gansche Kolonie thans zoo zeer beducht is. Indien wezenlyk ten onder gebragt door geweld van wapenen,—na opgespoord en uit hunne schuilhoeken verdreven en verjaagd en eindelyk gevangen genomen te zyn; zullen zy ter genade van den overwinnaar staan, die voor de tweede maal in de gelegenheid zyn zal om over hunne toekomstige lotgevallen te beschikken. Het is eene droevige daadzaak, maar echter niet te ontkennen, dat de Kaffers tot hiertoe al het voordeel aan hunnen kant hebben gehad. Van de negentigduizend stuks vee welke men zegt uit de Kolonie geroofd te zyn, is nog geen derde heroverd, om niet te spreken van die onherstelbare verliezen van leven en eigendom welke hunne stroopbenden binnen dezelve hebben berokkend. Dit groote saldo moet nog vereffend worden, en daar de ondervinding het zoo luide predikt, dat er door onderhandeling met hen niets te winnen is, hebben de Grenskolonisten het regt te vorderen dat de groote magt, ter hunner volkomene onderwerping en het daarstellen van eenen blyvenden en geenen ydelen vrede uitgezonden, ook tot dat einde zal worden aangewend.

De Raad vergaderde op ll. Vrydag; de afwezigen waren de Heeren Field, Cock en Godlonton.

Petitien werden ingediend van de leden van de St. George Kerk, Grahamsstad, en eene briefwisseling werd ter tafel gelegd in opzigt tot het daarstellen van een vuurtoren in de Simonsbaai.

De Liesbeek Rivier Bill werd voor de tweede reis gelezen, en gerefereerd aan een Committee.

De tweede lezing van de Grahamsstad St. George Kerk Bill werd uitgesteld tot de volgende zitting.

De Souvereiniteit Schuld Bill werd voor de tweede en derde reis gelezen, en zonder eenige discussie gepasseerd.

De tweede lezing van de Kowie Bill werd uitgesteld tot de volgende Zitting.

De tweede lezing van de Bill om de Hollandsche Gereformeerde Kerk te George in staat te stellen zich van hare schuld te ontdoen, werd verworpen.

De Raad adjourneerde toen tot den 11de dezer, merkende de Heer Montagu aan, dat er geene verdere bezigheid voor denzelven was; maar geen woord werd er gerept van de Constitutie Ordonnantien, de tweede lezing waarvan voor dien dag bepaald was!

De volgende uittreksels uit de *Grahams Town Journal*, met de post van ll. Zaturdag ontvangen, bevatten de laatste berigten van de bewegingen der onderscheidene divisien onlangs tegen de vyandelyke stammen opgetrokken. Behalve deze bevat het blad ook een verslag van het mondgesprek tusschen Zyne Excellentie en de gezanten van het Opperhoofd Booko gehouden, en de boodschap door hem aan het Opperhoofd Umbala gezonden, de voorwaarden bekendstellende waarop zyn vee en oogsten geëerbiedigd zouden worden; waarop dat Opperhoofd zeer behendig geantwoord had, "dat hy de bevelen van zyn Vader Smith geredelyk ten uitvoer zoude brengen, indien deze hem slechts de gunst wilde bewyzen om hem daartoe tyd te verleenen," maar welke hy voorzeker nimmer vervullen zal.

Zyne Excellentie ontving heden morgen (30ste) een rapport van den heer Brownlee, Galka Commissaris, d.d. Fort White, 29 January.

De heer Brownlee had strikt overeenkomstig zynen last gehandeld om aan de Kaffer Hoofden de straf voortehouden welke hen dreigde, tenzy zy zich dadelyk overgaven en de Hottentotten in hun land, vooral Uithalder, Leveriet en Hans Brander.

Hy had drie verschillende deputatien van de opperhoofden ontvangen, bestaande uit eenige der voornaamste raadsleden, aanmerkende om eene wapenschorsing; maar hy had hun gezegd, dat dezelve *niet kon worden toegestaan* tenzy op de bedongen voorwaarden; op hunne beantwoording daarvan was hy bereid dadelyk het bevel van den Gouverneur, waarmede hy toegerust was, uittevaardigen om vyandelykheden te staken, maar hy had tevens last Zyner Excellenties bevel uittevaardigen ter hervatting van dezelve, ingeval van eenige poging tot uitvlugt of ontduiking.

De Kaffers hadden den troepen geen tegenstand geboden.

De Hottentotten voor Generaal Somerset hadden gevochten.

Koll. Pole had 200 stuks vee aan de Kabousi veroverd.

JOHN GARVOCK, Lt. Kol., Pr. Sec.

King Williams Town, 1 Feb. 1852.

Volgens rapporten van Luit. Kol. Michel, d.d. Fort White, 30 January, had die officier 300 acres bebouwd land volkomen verwoest, insluitende het grootste gedeelte van het plantsoen behoorende van Xlo Xlo. De Kaffers hadden slechts weinig tegenstand geboden.

Majoor Kyle rapporteert dat hy zynen last krachtdadig uitvoert in het land van Seyolo, Tola en Zazini, waar het plantsoen zeer uitgestrekt is.

Luit. Koll. Pole, bevelvoerende over de ruitery magt aan de Kabousi, rapporteert dat zyne operatien, welke aanvingen op den 28 ultimo, met goed gevolg bekroond waren geworden. Ruim 700 stuks fraai vee waren veroverd en 8 Kaffers gedood door eene party van 12de Lansiers, en eene groote uitgestrektheid bebouwd land, ten deele gelegen binnen een digt bosch, was vernield geworden. Deze operatien zyn voortgezet geworden in het land van Anta.

Geen rapport is als nog ontvangen van Koll. Eyre, maar men maakt staat op zyne bedryvigheid.

JOHN GARVOCK, Lt. Kol., Pt. Sec.

LAATSTE BERIGTEN VAN HET HOOFDKWARTIER.

De militaire post van het Hoofdkwartier welke heden morgen aankwam, brengt narigt van de verrigtingen der krygsmagt gezonden om de Amatola te bestormen en den oogst der Kaffers te vernielen. De officieele verslagen geven een omslagtig verhaal dezer verrigtingen, terwyl de uitgestrektheid der voordeelen door private brieven bevestigd worden. Kol. Pole, had, naar men zegt, 1100 stuks vee in zyn bezit, en reeds waren ontzaggelyke velden Kaffer koren en melies door de troepen verwoest. De vyand betoonde slechts weinig tegenstand, behalve de weerbarstige Hottentotten, die besloten hebben den beker hunner misdaden te vullen. Luit. Armitage was door deze schurken gekwetst geworden.

Een brief van King Williams Town, d.d. 1 February, zegt —"Wagens vertrekken van hier in den morgen met voorraad voor de afdeeling van Kolonel Pole. Hy heeft omtrent 1000 stuks vee genomen, vele behoorende aan het volk van Umhala, maar zy waren over de grenslinie. Men heeft in de bergen een weinig gevochten. Luitenant Armitage, 6de Regiment, werd in den schouder getroffen, terwyl hy zyne manschappen aanvoerde, die bezig waren den Kaffer-oogst te vernielen."

LAATSTE NARIGT VAN GENERAAL SOMERSET.

Uit een brief van Generaal Somersets kamp, d.d. Chumievallei, 1 dezer, vernemen wy dat de Kaffers niet gewacht hebben naar den aanval welke men op den 29 ultimo op hen doen wilde, maar zich eensklaps hebben weggepakt met hunne geheele magt, vee, enz. enz. naar Van Beulens Hoek, uit welks gebergten zy in Mei ll. door den Generaal verdreven waren. Het was niet bekend of zy dadelyk nagezet zouden worden, of eerst nadat de troepen den oogst rondom de Amatola vernield hadden. Kol. Michel had zich met 800 man aangesloten.

Ongelukkig Gevecht.—Kommandant Shepstone, van Whittlesea, bereikte de stad op ll. Zaturdag, aan het hoofd van eene gewapende party van 40 van Kamas Kaffers, ten einde betaling en kleederen te bekomen. Op hunnen marsch kwamen zy by misvatting in aanraking met een patrouille van Fort Brown, onder Majoor Horne en Kapt. Bertram. Het blykt dat de heer Shepstone het raadzaam oordeelde om Fort Brown te vermyden, daar hy in die nabuurschap des nachts aankwam, vreezende dat de schildwachten in het donker op zyne manschappen mogten schieten, daar zy niet gereed op het werda kunnen antwoorden behalve in hunne eigene taal. Tot dit einde trok hy naar Veekraal, waar hy omstreeks 2 uren op Zaturdag morgen aankwam, en zyne manschappen in linie geschaard hebbende, plaatste hy schildwachten, en gelastte allen aftezadelen, terwyl hy naar het woonhuis ging geoccupeerd door den heer Loxton. Kort nadat de party zich had neergelegd, kwam een patrouille van omtrent 20, van Armstrongs ruitery, hoofdzakelyk Hottentotten, uitroepende "hier zyn Kaffers; hier zyn hunne paarden."—Een der schildwachten riep "wy zyn vrienden!"—tevens zyn geweer aanleggende om de patrouille het naderen te beletten, terwyl hy al retireerende zyne makkers trachtte te bereiken, hetgeen achterdocht verwekte by de party van Majoor Horne en een laag loopers velde den schildwacht weldra neer.

Een andere schildwacht trad toen voorwaarts en onderging hetzelfde lot. Kogels en loopers begonnen toen in alle rigtingen te gonzen en het gevecht werd algemeen. De Kaffers werden gelast te retireeren, en eene poging werd gedaan om de paarden onder dekking in het woonhuis te krygen, daar Kommandant Shepstone thans werkelyk begon te gelooven dat hy in gevecht was met een aantal rebellen. Twee zyner manschappen namen bezit van een klein buitengebouw, maar werden spoedig weggedreven door het vuur der patrouille.

—De zaken hadden nu een ernstig voorkomen gekregen en een stem werd in het Hollandsch gehoord, "storm in en steek hen over hoop! Maar voordat de last ten uitvoer kon worden gebragt, gaf een der Kaffers die Hollandsch sprak, de aanvallers te verstaan uit wie zyn party bestond, en de heeren Loxton en Shepstone voorwaarts getreden, en door den Majoor ontmoet zynde, eindigde dit ongelukkig voorval door onderlinge opheldering en betuiging van leedwezen.

De uitslag is voor het volk van Kama zeer noodlottig geweest, zynde twee gedood, twee zwaar en drie ligt gewond en twee paarden gedood.

Originele Correspondentie.

Op verzoek van den schryver plaatsen wy onderstaanden brief:—

Hexrivier, 31 January 1852.

Mynheer!—Uw brief van den 29 dezer is my heden ter hand gekomen, waarin UEds. my verzoekt u te melden of ik genegen ben te ageren als een der leden van het Collegie om te beslissen wegens het verleenen van Drank Licentien by de kleine maat, in termen van de Ordonnantie No. 9, 1851.—Zoo neem ik de vryheid UEd te melden, dat ik my volstrekt niet kan vereenigen met den thans bestaanden Wetgevenden Raad, en wenschte my in geen deele met denzelven in te laten, doch anderzins zal ik my altoos verpligt gevoelen UEd. met myne geringe hulp, indien vereischt, te vereeren.

Ik ben, enz.
DAVID NAUDE.

Den Wel-Ed. Heer J. J. le Sueur, Civ. Commissaris.

Bergvallei, Distrikt Clan William, 29 Jan. 1852.

Mynheer!—In uw geacht blad van den 15 ll. vind ik een brief geteekend H. B. Shawe, sprekende van *valsche bewegingen* te vinden in de memorie, welke ontworpen en algemeen geteekend is op de Byeenkomsten der ingezetenen van Zandveld en Boven Oliphansrivier, betreffende de slechte behandeling der Burgers in den Kaffer-oorlog van 1845—47, en bewerende, dat hy *door honderd achtenswaardige mannen*, als ook door *onwedersprekelyke documenten* kan bewyzen, dat dit het geval niet was.

Als voorzitter op de beide byeenkomsten, en zynde de eerste onderteekenaar van gezegde Memorie, gevoel ik my verpligt hierop te antwoorden, en alhoewel ik zelve niet in Kafferland tegenwoordig was, meen ik behoorlyk onderrigt te zyn om het volgende als waarheid te kunnen mededeelen.

De heer Shawe had onder zyn bevel een zeker getal blanken en kleurlingen, zynde het gewoon getal 150 en nimmer te boven gaande 180, slechts enkele malen uitgezonderd, dat hy in Kafferland patrouille maakte, wanneer eenmaal het getal was 250.

Het grootste getal blanken heeft nimmer 50 te boven gegaan, waarom het voor hem zeer moeijelyk zou zyn *honderde achtenswaardige mannen* als getuigen op te brengen en de *onwederlegbare documenten* welligt moeijelyk zullen te vinden zyn.

Sints de terugkomst der Kommando's uit den oorlog in 1847, hebben de nieuwsbladen aanhoudend artikelen opgenomen bevattende de daadzaken omtrent de slechte behandeling der burgers in het algemeen, en het komt my daarom vreemd voor dat de heer Shawe dit toen ter tyd niet heeft tegengesproken.

Alle personen, welke ik gesproken heb na hunne terugkomst van Kafferland, verklaren dat zy gedurende dien tyd *werkeloos gehouden* werden, en ik kan getuigen opbrengen, aan wien hy zelf verklaard heeft, dat de manschappen *werkeloos* gehouden werden, en dat de order van den Gouverneur Sir Peregrine Maitland was, nimmer een schot te lossen, tenzy de Kaffers eerst geschoten hadden en dat de behandeling by het Commissariaat veel te wenschen overig liet.

De *goedwilligheid en bescheidenheid* waarmede de burgers der Westelyke Divisie behandeld zyn geworden (volgens zyne bewering) was nimmer door hen opgemerkt, welligt was hy de eenige gunsteling die zich daarop kon beroemen.

Omtrent de stoutmoedigheid om zulke *verkeerde voordragten* voortestellen, is het de vraag wie beter handelt: diegeen, welke de waarheid voordraagt of de persoon, die, welligt om gunst te winnen, van de *thans zynde mode* afwykt om een Gouvernements ambtenaar te *vernederen*, die aan deze kolonie zoo veel kwaad berokkend heeft? Indien het ernst is, wanneer hy beweert, dat hy vele landeigenaars van dit distrikt, welke hy van zyne kindsheid gekend heeft, hoog acht, dan is my het doel van zynen brief onverklaarbaar. Echter, indien hy en zyne nabestaanden op vroegere herinneringen terug denkt, zal hy overvloedig reden vinden om vele onzer hoog te achten.

Dit weinige zy voor het oogenblik genoeg, by eene volgende gelegenheid denk ik in meer byzonderheden te treden.

Met de plaatsing dezes zult gy verpligten, Mynheer, enz.
G. E. SMIT, Jun.

GRENS-AANGELEGENHEDEN.

POST RETIEF.

(Uit de *Graham's stad Journal* 31ste January.)

Maandag.—De volgende brief van Post Retief, ged. 13 January, toont aan, hoe vastberaden de rebellen Hottentotten nog voortdurend die plaats kwellen, welke sedert de uitbarsting van hunnen opstand, het voorwerp van hunne byzondere wraak is geweest, waarschynlyk wegens de hardnekkige dapperheid, waarmede de Britsche bezitters van tyd tot tyd gedurende byna 13 maanden, en in zoo vele geweldige gevechten, zich verdedigd hebben. De neef van den heer Rautenbach, een bejaarden geachten kolonist, is op de lyst gesteld van de lyders in dezen geweldigen opstand, en by dit geweld aan menschelyk leven moeten wy voegen diefstallen van vee, schapen en paarden, en het bestelen van velden en boomgaarden. Het is zeer te vreezen, dat deze soort van berooving en van moord maanden zoo niet jaren zal aanhouden, tenzy eene wel ingerigte politie gedurig patrouilleert, om hen uit hunne schuilhoeken te dryven.

De vyand is zeer bezig in onze nabuurschap, vooral de Hottentotten van hunne vrouwen vergezeld. Al de boomgaarden der boeren aan de Konap zyn door hen geplunderd, de aardappelen uitgegraven en het koorn uitgeslagen.—Het is niet veilig, tenzy uit tien of twaalf bestaande, om in eenige rigting uitteryden, verder dan vier of vyf mylen van de post, daar men sporen in alle rigtingen ziet; de Hottentotten verkeeren in grooten druk, en van eenige vrouwen, voorleden maand gevangen genomen, vernemen wy dat koorts in de Waterkloof heerscht tot eene zeer groote uitgestrektheid. De Kaffers, omtrent 150 in getal, te paard en te voet, vertoonden zich op den 8ste naby deze plaats, te middernacht, hunne ruiters reden naar Rautenbach's huis en schoten zyn neef door de borst met loopers, omtrent 100 schreden van de deur. Vervolgens dreven zy zyne kleine kudde schapen en bokken, een span ossen en omtrent 28 aanteel merries en veulens weg. Zy trokken naar de bergen achter de plaats en daalden af voorby Dr. Wall's aan drie Fonteinen, in de rigting van Zuur Hoek.—Zy werden dapper nagezet door onze ruiters, die de schapen hernamen,—vervolgens het vee, en de dieven achtervolgden byna tot aan het hoofd van de Kloof naar den Hoek, alwaar zy drie Kaffers schoten en 6 paarden namen. Maar de vyand had de rotsen bezet, en opende zyn vuur, zoodat zyne makkers met de paarden konden wegkomen, verscheiden van den vyand werden achter de rotsen doodgeschoten. Men denkt niet, dat de Neef van den heer Rautenbach zal herstellen, de arme oude man is zeer bedroefd, van al zyn vee beroofd zynde, met uitzondering van hetgeen op dien dag is hernomen.

AANVALLEN OP DE KRALEN VAN TABLE FARM.

Vrydag.—Dr. J. Atherstone, de eigenaar van Table Farm, 8 mylen N. W. van Graham's-stad, heeft ons juist een brutalen aanval op zyne kralen medegedeeld, gisteren nacht voorgevallen. De byzonderheden zyn als volgt:—

Omtrent te 11 uren ging de heer White naar de kralen zien, maar nam ongelukkig geen geweer met zich, Hy zag duidelyk twee kleurlingen het kraalhek open maken, en riep hen toe, maar kreeg zulk een gereed en koel antwoord, dat hy dacht, dat zy bedienden van den Doctor waren, en had geene achterdocht. Het vee, echter, willende zien, keerde hy terug, om zyn geweer te halen, en naar de kraal gaande, voor de tweede maal, zag hy een derde persoon, dien hy toeriep, hem vragende wie hy was. De schurk antwoordde in naam van een der plaats bedienden. De heer White ging vervolgens in de kraal, en zag dat het vee weg was. De geheele familie was alstoen wakker, behalve de Doctor, en het alarm gegeven zynde, ging eene sterke party naar de kralen, alwaar zy den vyand gereed vond om hen te ontvangen en in het bezit van het blokhuis, ter dekking der kralen opgerigt. Deze trek was echter alleen uitgevonden, om het vee te kunnen doen wegvoeren, door de party staande te houden, daar, na 40 of 50 schoten, de vyand wegtrok, 140 stuks jong vet vee weggevoerd hebbende, ten minsten £ 700 waard. In de schermutseling aan het blokhuis, werd een opzigter, die meer dan 15 jaren in dienst van den Doctor was geweest, doodgeschoten. Men zegt dat de vyand in groot getal was, meer dan 150, zooals de sporen liepen over eene vlakte van 150 schreden in het vierkant, en het werd bewezen, dat vele hunner in de kralen verscholen waren, toen de heer White het eerst daarheen ging. Het grootste gedeelte dezer stroopbende was te paard, en den aanval beginnende, hadden zy hunne paarden onder de Mimosa boomen vastgebonden. Men zag twee of drie bloedsporen, aantoonende, dat de vyand eenigzins geleden had, en de Doctor, die zelf een goede schutter is, schoot een op heeter daad, terwyl hy eene koe wegdreef. Dadelyk werden expressen naar Hilton, naar Niemands Kraal en Bowker's party gezonden, en eene sterke party is nu de stroopers achter na.

Een Kaffer bediende, die in het gevangenis was gebragt wegens schapendiefte aan Table Farm, twee of drie maanden geleden, teregtgesteld voor het laatste rondgaande Geregtshof, en vrygesproken, wordt verondersteld de aanvoerder dezer roovers te zyn.

Gisteren avond werd berigt, dat 60 stuks vee door den vyand gestolen waren van de plaats van Mevrouw Featherstone. De Rangers achtervolgden dezelve heden morgen, ten 2 ure, maar wy hebben den uitslag nog niet vernomen.

LAATSTE BERIGT VAN GEN. SOMERSET.

Eene expresse kwam gisteren avond in de stad, waaruit wy vernemen, dat de Kaffers zich in aanmerkelyke magt langs de geheele Amatola reeks hadden verzameld, van Gaika's kop boven Chumie tot aan het Oostelyke punt der reeks, en blykbaar in zeer groote magt beneden de Tenooka, naar Fort Cox.

Men zegt dat de aanvoerder der Rebellen gisteren kwam zeggen, dat hy wenschte te *spreken* maar hy ontving geene aanmoediging. De Hogsback reeks werd op den 28 zonder moeite gezuiverd, maar Kapt. Fisher, die met 450 van de Katrivier Ligting was afgezonden, had een scherp gevecht met omtrent 1500 Kaffers, waarby zich 400 rebellen bevonden. Hy sloeg hen af, en nam een groote klomp vee, maar hy had te worstelen om hetzelve door te krygen. De troepen zegt men, waren gedurende dien geheelen namiddag gebezigd geworden, om een goeden weg te banen voor de kanonnen in de Amatola kom,—een werk van zeer groot aanbelang, en hetgeen den vyand meer dan iets anders zal verslaan. Met het aanbreken van den dag op den 29 zoude een aanval beginnen. Men zegt dat Macomo met 2000 man in de Waterkloof is versterkt geworden. De toebereidselen door de Kaffers en Hottentotten gemaakt, die in overeenstemming handelen, leveren geen vooruitzigt op, dat des Gouverneur's voorwaarden tot vrede aanleiding zullen geven.

DE OORLOG.

(Uit de *Colonist*, 31 January.)

Op den 27 vertrokken de patrouilles, zeven in getal, andermaal van King Williams Stad naar de Amatola. Op denzelfden dag vertrokken drie compagnien van het 45ste onder Majoor Kyle, versterkt door eene party van het 91ste van Fort Peddie, om in het Vischrivier Bosch te patrouilleeren (Seyolo's land.) Wy veronderstellen, dat gelyktydige bewegingen langs de geheele linie zyn gemaakt geworden, zoodat men zeggen kan, dat de oorlog tegen de Kaffers en hun graan andermaal begonnen is.

Het laatste nieuws van King Williams Stad (28) berigt dat men kanonschoten te 7 uren a.m. in de rigting van de Amatola had gehoord, zoodat wy den uitslag met de volgende expresse kunnen vernemen. Onze hoop voor de veiligheid der Kolonie berust op de vastberaden houding der Kaffer opperhoofden. Deze zyn in ernst, en wy denken niet, dat een onder hen gevonden zal worden, die zich onvoorwaardelyk zal overgeven. Zy weten, wanneer zy zich overgeven, hoe zy ons weder zullen moeten bevechten, en welligt op minder voordeelige voorwaarden dan thans. Waarom dan, zoo vragen zy zichzelven af, zullen wy ons overgeven? Tot onlangs had Sir H. Smith, hoewel een oud krygsman, niet ontdekt, dat het geheim, om de Kaffers ten onder te brengen en te vernederen, bestond in het nemen van hun vee. Wat gaven zy om zyne patrouilles zoo lang hun vee veilig was by dien geslepen gast Umhala, en aan de andere zyde van de Kei? De laatste veldtogt naar Kreli's land, heeft hen, ongetwyfeld verontrust, maar het balans is nog zeer ten hunnen voordeele en er bestaat maar weinig kans, dat eenige onder hen, behalve Seyolo misschien, zich onvoorwaardelyk aan de genade van Sir Harry zullen overgeven. Er moet inderdaad meer gevochten en meer vee genomen worden, alvorens men verwachten kan dat de opperhoofden zich zullen overgeven.

Wy vernemen van onze King Williams Stads correspondenten, dat Sandilli eene byeenkomst aan Wolfrivier had gehouden, en dat men was overeengekomen, om zich niet onvoorwaardelyk over te geven, ofschoon men bereid was om op gelyke termen vrede te maken. Wy zyn zeer zeker, dat het geheel voorbarig is, om van onvoorwaardelyken vrede te spreken. Wanneer Sir Harry eene andere groote aanhaling van vee aan de andere zyde van de Kei zal hebben gemaakt, Umhalla's vee weggenomen, en de oogst der Gaikas vernield, dan welligt mogen Macomo en Sandilli hem zeggen, dat zy zyne honden zyn, en hem zyn voet op hunne nekken laten zetten. Een vrede nu gesloten zoude een oorlog zyn binnen vyftien maanden, een vrede binnen eenige maanden gemaakt, zoude eenige jaren kunnen duren.

DE VREDE.

Byna ieder persoon, dien men ontmoet, heeft het op de eene of andere wyze in zyn hoofd gekregen, dat er binnen kort een gelapte vrede zal gemaakt worden. Zy die van het front komen, schynen door veel beduidende kenteekenen, besloten te hebben, dat Sir Harry bezig is, om zyn oude "Knob kirie" te poleeren, en dat wy binnen kort eene andere vertooning zullen hebben van de berouw hebbende Opperhoofden—zyne ondankbare kinderen. De oorlog is inderdaad een zeer vernielend kwaad geweest; dag aan dag is de grens beroofd geworden van hare rykste boeren en dapperste verdedigers. De laatste dood, waarvan wy gehoord hebben, is die van den heer Howse; maar hoe rampvol deze oorlog ook is geweest, zoude een onberaden en ontydige vrede tien maal erger zyn. De eene verduistert onze vooruitzigten—de andere zoude dezelve vernietigen. De oorlog verspilt onze krachten—de andere zoude onze hoop verydelen. Een duizend maal grooter kwaad zoude het zyn dan de tegenwoordige oorlog, indien een vrede op dit tydsgewricht gesloten werd.

Tot nu toe hebben de Kaffers al het voordeel aan hunne zyde gehad het getal gesneuvelden zal wel aan beide kanten byna gelyk staan—maar wat hebben wy te stellen tegen over het verlies van een Fordyce en een Wilmot en onze dapperste officieren en manschappen? De Kaffers en opstandige Hottentotten houden nog bezit van hunne sterkten.—Zelfs in deze week hebben zy de nabyheid van deze stad bezocht en eene groote kudde vee weggevoerd. Met een woord, zy zyn alsnog niet ten onder gebragt, en vrede met hen te maken, alvorens zy geheel vernederd en onderworpen zyn, zoude de uiterste dwaasheid zyn. Wy kunnen niet gelooven, dat de Generaal, daar hy nu zoo versterkt is, en zich kan meten met al de Kaffers aan deze zyde van de Basher, zulk eene ongelukkige gebeurtenis kan veroorzaken. Wanneer hy zoo dwaas mogt zyn, om dit te doen, dan zyn de gevolgen klaarblykelyk. Nauwelyks zal een ander jaar verloopen, of het Gouvernement zal dezelfde kosten moeten maken: de soldaten dezelfde vermoeijende diensten moeten verrigten: de kolonisten dezelfde ellende en verliezen lyden. Gelukkig zal het lot van hem zyn, die aan dit land van ellende en dood voor altyd vaarwel kan zeggen. De kolonisten van elken stand en klasse behoorden alle regtmatige en wettige middelen by der hand te nemen, om een vrede, zooals door ons beschreven, te beletten, want wanneer dit gebeurt, is hun vonnis geveld: hunne eigendommen zyn dan niets meer waard.

DE MOORDENAARS VAN DEN GEREGTSDIENAAR.

(*Uit de E. P. Nieuws, 31 January.*)

Onze lezers zullen met genoegen vernemen, dat op ll. Donderdag een der drie bandieten, die hunnen geregtsdienaar op Dingsdag ll. hadden vermoord, is gevat, geworden aan Apprentice Kraal op den grooten weg naar Graaff Reinet, en men hoopte, dat de twee andere schurken den volgenden dag zouden gevangen worden. De schelm, die gevangen werd, smeekte de geregtsdienaars, om hem op eens dood te schieten, daar hy verzekerd was, dat hy anders zoude gehangen worden, en wel moge hy die verzekering koesteren. Zyne misdaad is van een zeer verzwarenden aard. Met zyn twee makkers aan den grooten weg, even buiten Cradock werkende, wendde hy voor ziek te zyn, en de opzigter, eene verkeerde menschlievendheid uitoefenende, zond de drie onder het opzigt van den geregtsdienaar, dien zy wreedaardig vermoordden, naar Port Elizabeth, om geneeskundige hulp.—Zy waren niet ver op weg naar Port Elizabeth gevorderd, toen zy hunne vuile misdaad pleegden, in een kleine klomp bosschen, zulke verminkte brokken van het slagtoffer van hunnen euvelmoed na, dat het verschrikkelyk is zulks te beschryven.

ONTMOETING MET DE TRANS VAAL BOEREN.

(*Uit de Vriend van de Souvereiniteit, 26 Jan.*)

Kort na de aankomst te Bloemfontein, van Majoor Hogge en den heer Owen, H. M. Majesteits Commissarissen, maakte eene deputatie van twee personen uit de Vaal Boeren hare opwachting by die heeren, en na een voldoende gesprek, werd den 16 January bepaald ten einde eene deputatie van 15 personen te ontmoeten, met het doel om tot eene beslissende verstandhouding te komen met het Gouvernement. Intusschen publiceerden de Assistent Commissarissen in de *Bloemfontein Gazette*, eene Proclamatie, herroepende zekere andere Proclamatien, waarby eene zekere somme gelds was uitgeloofd ter gevangenneming van den heer A. W. J. Pretorius en andere. Deze voorloopige stap ruimde alle zwarigheden uit den weg, en was overeenkomstig de beginsels van Gouvernement door onze groote Staatsmannen erkend. Naar mate den 16 January naderde, begon men schikkingen te maken, om de byeenkomst bytewonen—zoo belangvol werd die gebeurtenis beschouwd, dat verscheidene invloed hebbende personen uit de stad Bloemfontein naar dezelve gingen, hoewel eenige honderd mylen ver af.

De plaats der byeenkomst was naby die van den heer Piet Venter. Er liepen verschillende losse geruchten omtrent de vorderingen, welke men zeide, dat de Zandrivier Boeren zouden maken, met het doel om een gedeelte van het Winburg Distrikt van de Souvereiniteit aftenemen. Wy stelden groot vertrouwen in het gezond verstand der Boeren, en vreesden geene kwade gevolgen:—en wy behoeven er naauwelyks bytevoegen, dat het ons verheugt, dat de uitkomst alle treurige voorteekens heeft gelogenstraft, en onze vurigste verwachting heeft overtroffen.

Wy zyn in het bezit geraakt van een Aanteekenings Boek van een vriend, en opdat onze lezers een aaneengeschakeld overzigt van de verrigtingen der byeenkomst mogten hebben, maken wy de volgende uittreksels:—

January 15, 1852.—Kwamen op de plaats der Byeenkomst, omtrent zes mylen ten Oosten van Zandrivier, aan haren zamenloop met Koolspruit, omtrent 3 uren p.m.; vonden het kamp der boeren in een kring van omtrent 50 of meer wagens uitgelegd; er moeten omtrent 400 menschen geweest zyn. De heer Pretorius was vergezeld van omtrent 300 Trans Vaal Boeren. Aan Majoor Hogge gerapporteerd zynde, dat de befaamde paarden-dief Adriaan van der Kolff in het kamp van Pretorius was gekomen, werd hy van hem gevorderd, alvorens eenige stappen konden genomen worden. Daar Pretorius zeide, dat hy Van der Kolff niet vangen konde op Gouvernements Grond, antwoordde Majoor Hogge, dat hy hem van een order en manschappen tot dat einde zoude voorzien, waarop Pretorius zeide "zeer goed," alhoewel die taak hem niet beviel. De heer Pretorius ging daarop naar zyn kamp, vergezeld door den heer Owen, (een der Assistent Commissarissen,) en twee Lanciers; maar er ontstond zulk een gerop in het Boeren kamp, dat de heer Owen het raadzaam oordeelde, de Lanciers te ontslaan en ging zelf naar Van der Kolff—op deze beweging voorzag een Zandrivier Boer Van der Kolff van een paard—waarop hy de haan van zyn geweer overhaalde en uit het kamp reed. Door Pretorius verzocht, om nader by te komen, weigerde hy zulks, en reed tot op een afstand van omtrent 430 schreden, waar hy blykbaar van een Kaffer, een versch paard kreeg. Drie Lanciers stegen te paard en werden gelast hem te achtervolgen en te vangen. Er heerschte veel opgewektheid onder de Zandrivier Boeren. De Lanciers achtervolgden Van der Kolff verscheiden mylen, vergezeld van verscheiden Boeren, die de Lanciers volgden, maar tot welk einde weet men niet. Binnen omtrent drie kwartieruurs keerden alle terug zonder het doel hunner jagt te hebben bereikt, en dus is nog op vrye voeten een roover, die in de laatste zes maanden meer kwaad heeft gedaan, dan men berekenen kan. Men veronderstelt, dat hy naar Zandrivier is gegaan, want men zegt, dat een commando Kaffers en Corannas lag.—Jacobus La Rais reed ons voorby naby Zandrivier, naar de Poort gaande, vergezeld van eene escorte van 3 Corannas en twee of drie blanken, alle gewapend en met handpaarden, even als of zy van Vaalrivier kwamen. Het bleek dat de heer Pretorius maar weinig beheer had over de Boeren, toen zy opgewonnen geraakten—en het is niet meer dan billyk te zeggen, dat die van Zandrivier en Witteberger (Distrikt Winburg,) de woeligste in het kamp waren; zoo geweldig werden deze laatstgemelde, dat de heer Pretorius zeer gestoord was over hun onbetamelyk gedrag, en hen te kennen gaf, dat zy het kamp moesten verlaten, wanneer zy zich niet betamelyk gedroegen, en dat dus de blaam van hun onbehoorlyk gedrag op hun eigen hoofd zoude neerkomen. Piketten en spioenen werden na het gebeurde met Van der Kolff door den heer Pretorius uitgezonden; de heer Pretorius stelde zich verantwoordelyk voor de veiligheid van de kleine party Engelschen, die tegenwoordig was. Josias, (een broeder, gelooven wy, van Moshesh) benevens eenige gewapende volgelingen, gingen eensklaps weg, toen zy Van der Kolff zagen ontsnappen. De heer Pretorius zond twee boden, Josias achterna, ten einde Moshesh volledig met den waren staat van zaken bekend te maken, en dus Van der Kolff voortewerken, die tot hiertoe—hetgeen zeer te betreuren is—Moshesh met de grootste leugens heeft misleid, omtrent de bedoelingen van Pretorius. Daar men vreesde, dat Van der Kolff ons met Corannas zoude kwellen, zynde de meeste boeren en al de Engelschen ongewapend, werden troepen ontboden van Winburg, die halt moesten houden aan Zandrivier.

January 16.—Geene rustverstoring gedurende den nacht door Van der Kolff of eenig ander persoon. Eene deputatie van 15 personen ontmoet de Assistent Commissarissen—geen copy van het Traktaat te bekomen—maar de volgende worden verondersteld de hoofdpunten te zyn, namelyk:—

1. Geene bemoeijenis van het Britsch Gouvernement met Trans Vaal aangelegenheden.
2. Geene slaverny zal worden gedoogd over de Vaal.
3. Uitlevering van personen uit handen des Geregts ontsnappende—en crimineele dagvaardingen moeten behoorlyk geëndosseerd worden.
4. Vrye handel en algemeene toegang tot het land over de Vaal.
5. Legalisatie van huwelyken.
6. Afstand van Britsche alliantie over de Vaal.
7. Bezit van Land in de Souvereiniteit en over de Vaal met betaling van alle wettige lasten.
8. Commissie om den waren oorsprong van de Vaalrivier nategaan en ter neer te stellen.

Deze artikels, of derzelver hoofdinhoud (want de juiste vorm is nog niet bekend gemaakt geworden) waren besloten in eene private byeenkomst. Het was zeer aangenaam, en zoo vele Boeren met een respectabel voorkomen tegenwoordig te zien. De byeenkomst liep zeer voldoende af. Het was aangenaam om de verstandige Boeren van over de Vaal in byzonderheden te hooren treden van hunne landelyke verbeteringen in hun aangenomen land. Een boer zeide, dat hy 80000 wynstokken op zyne plaats had. Een ander dat hy Vyf en Dertig Duizend Rykadaalders voor zyne plaats had gekregen.

17 January.—Commissarissen weigerden met de Zandrivier Boeren in de byeenkomst te spreken. Zy hadden gehoopt, dat de heer Pretorius ten hunnen belange zoude tusschen beide komen, maar Majoor Hogge wilde zyne bemiddeling in de zaak tusschen deze Boeren en het Gouvernement niet gedogen. Eene byeenkomst werd bepaald op den 19 en 28 January, ten einde hunne opheldering of verdediging te hooren. De neerslagtigheid van den heer Pretorius, dat hy niets voor hen konde doen, was zigtbaar. Hy zeide hen, dat zy niet meer tot hem moesten opzien—want, dat hy hen niet konde helpen. De heer Pretorius bood dadelyke hulp aan het Gouvernement in geval van inlandschen aanval.

Majoor Hogge drukte zich zeer hartelyk uit jegens de Trans Vaal Boeren—hy wenschte hen allen voorspoed.—Zy hadden ongetwyfeld, veel tegenspoed moeten doorstaan, maar hy hoopte dat zy een schoon vooruitzigt hadden. Hy hoopte van hunnen voorspoed te vernemen, en dat de vyandschappen en jalouzyen van het voorledene vergeten mogten worden. Majoor Hogge, hoewel blykbaar een man, die niet ligt gevoelig wordt, werd door zyn gevoel overmeesterd en brak zyne aanmerkingen eensklaps af.—De heer Pretorius bedankte de Commissarissen voor hunne beleefdheid, en vereenigde zich van harte met de gevoelens van Majoor Hogge. Hy zoude niet nalaten Majoor Hogge met den voortgang van het Trans Vaal volk bekend te maken. Vervolgens had een zeer aandoenlyk afscheid plaats, waarby vele afgeleefde gezigten met tranen bedekt werden. De conferentie eindigde. Eene escorte onder Commandant Standers vergezelde de Commissarissen naar het kamp aan Zandrivier.

Wy eindigen met de hoop en verwachting dat deze byeenkomst de grondslag moge zyn van voortdurende vriendschap en welvaart.

Van het Basuto land hebben wy narigt tot den 10 dezer, waaruit wy vernemen, dat de zaken aldaar niet zeer voorspoedig staan. Het blykt, dat Moshesh in het eerst genegen was, om de Commissarissen te ontmoeten, maar elken dag levert iets nieuws op, om hem te doen twyfelen wat te doen. De Tambookies hebben veel kwaad gedaan aan deze zyde van de Oranjerivier. In het distrikt van Caledon zyn vier Boeren vermoord en goederen gestolen. Men zegt, dat eenige van Morose's volk met de Tambookies in deze zaak betrokken zyn. De Boeren hebben aan Moshesh over dit onderwerp geschreven, en ik geloof, dat hy hen tracht te beschermen. De heer Cochet, van de Parysche zending, heeft by deze bewegingen verloren, daar de Tambookies hem zyne trekossen en eenige paarden en koeijen hebben ontstolen, welke de Tambookies voorledene voorjaar niet geslaagd zyn te nemen. De Tambookies en het volk van Morose hebben ook het vee van het volk, by den heer Cochet wonende, weggevoerd.

Op den 5 dezer, maakte Sikoneyella een woedenden aanval op eenige buitenposten van de Basutos—doodde 10 of 12 en nam een zeer groot getal vee. Deze beweging der Mantatees onder Sikoneyella wordt verondersteld het gevolg te zyn van een aanval eenige weken geleden op hen gedaan door Molitsani's zoon en Molapo, een zoon van Moshesh. Men zegt, dat de Mantatees zich voor verdere aanvallen op de Basutos gereed maken. Dit belet Moshesh om te besluiten, wanneer hy naar de Commissarissen zal gaan.

Wy gelooven, dat H. M. Assistent Commissarissen aan Moshesh tyd hebben gegeven tot het einde dezer maand om hen aan Winburg te ontmoeten, en wanneer hy zich van die gelegenheid niet bedient, zonder goede reden daartoe te hebben, dan denken wy, dat hy niet verwachten kan, dat de Commissarissen hem een andere kans zullen geven om hen te ontmoeten. Het verhaal van den Britschen Resident van het gevecht aan Viervoet, zoo als in de London Gazette gepubliceerd, is in het Basuto land aangekomen, en wy worden andermaal onderrigt, dat slechts 15 Basutos, enz. in dat gevecht zyn gedood, in plaats van 150 zoo als vermeld in de depeche van den Britschen Resident, en dat het verhaal dat de Barolongs dronken waren en naar Kaffer-bier zochten, alles gesnap is.

GEDOOPT.

In de Nederduitsche Hervormde Kerk, op Zondag den 1 February, door den Wel-Eerw. Heer A. Faure, v.d.

Een zoon van den heer Gabriel Jacobus Luyt, met name Johan Godfried.

Een zoon van den heer Petrus Solomon Woudberg, met name Hein van Burmond Hornborg.

In de Evangelisch Luthersche Kerk, Kaapstad, op Zondag den 1ste February 1852, door den Wel-Eerwaarden Heer J. L. Parisius, v.d.m.

Eene dochter van den heer Andreas Toll Cosky, met name Frederica Elena.

Eene dochter van Johan Jacobus Sims, met name Roeloffina Louisa Johanna.

OVERLEDEN.

2 Feb. Franciscus Petrus George, zoon van den heer Johan Michiel Leibbrandt, oud 3 jaren, 8 maanden en 23 dagen.

TO CORRESPONDENTS.

"A Bantam Cock" cannot be inserted. We must impress upon the mind of our Correspondents, that however willing we are, which in fact it is our duty, to allow all parties a fair hearing, whilst discussing public affairs, yet, when they deal in personalities, they compel us to refuse their communications.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, FEBRUARY 9, 1852.

ACCORDING to accounts received by the Frontier post on Thursday last, the several divisions of the army had marched to the country and the strongholds of the hostile chiefs, who appear to have determined not to surrender unconditionally, and to dispute every inch of ground with the invading forces. The whole of the Amatola range was occupied by their warriors, and a horde of 2000 men had been added to the motley mass under that cunning leader MACOMO, who has hitherto kept possession of the Waterkloof. The first impression produced by the news of the result of the Trans-Kei expedition, appears to have vanished, and the position of hostilities is precisely the same as it was on the day the plan was formed to put an end to the tedious monotony and concatenation of failures by that diversion.

The unhappy failure of the attempt to expel those devastating bandits from their strong-holds in the Waterkloof, immediately preceded that enterprise, and mournful occurrences invariably recorded during the absence of the troops, have established the fact, that nothing has taken place to warrant the conclusion that the boldness of the enemy has received any check, or that he has been reduced to the imperative necessity to sue for peace. The very accounts above alluded to prove the reverse, and the most daring depredations, committed even within a few miles of Graham's Town, certainly do not indicate that the word has gone forth to "sit still," nor is the alleged desire for peace established by this indubitable proof. The very first approach of the troops has already met with opposition, a severe contest having taken place between the detachment employed to scour the Hogsback and a combined force of Kafirs and Rebel Hottentots.

The struggle may therefore be looked upon as having been fairly recommenced, and the sword will now have to decide that, to effect which by negotiation, too great eagerness appears to have existed. We are no advocates of war, we hate it as a great and horrible evil; but we cannot deny that we are disposed to concur with those who look upon the obstinacy of the Kafir Chiefs at the present juncture as a most fortunate circumstance for the colony. It is quite clear that their opposition, however fierce, must result in their eventual defeat, and that punishment,—their condign punishment—is the only means to prepare them for the enjoyment of peace. If they had surrendered unconditionally, the semblance of their humility would probably have materially mitigated the amount of their iniquities and have been eagerly grasped to cover the patchwork concerning which the whole colony is at present so very apprehensive. If really subjugated by force of arms,—after having been hunted out, expelled from their fastnesses, routed and eventually captured,—they will be at the mercy of the conqueror who, once more, will have an opportunity to dispose of their future destinies. It is a lamentable fact, which cannot however be controverted, that thus far all the advantage has been on the side of the Kafirs. Of the ninety-thousand head of cattle of which the colony is alleged to have been despoiled, not a third has been retaken, not to speak of those irreparable losses of life and property which their roving bands have occasioned within its borders. This large balance is still to be adjusted, and as experience so loudly preaches that nothing is to be gained from them by means of negotiation, the border Colonists are entitled to demand that the numerous forces sent out for their subjugation and for the establishment of a lasting—not tottering—peace, be applied to that end.

The Council met on Friday last, the non-attendants being Messrs. Field, Cock and Godlonton.

Petitions were presented from the parishioners of St. George's Church, Graham's Town, and a correspondence laid on the table relative to the erection of a light-house in Simon's Bay.

The Liesbeek River Bill was read a second time and referred to a Committee.

The second reading of the St. George's Church Graham's Town Bill was postponed till next meeting.

The Sovereignty Debt Bill was read a second and third time, and passed without any discussion.

The second reading of the Kowie Bill was postponed till next meeting.

The second reading of the Bill for enabling the Dutch Reformed Church to get rid of its debts, was rejected.

The Council then adjourned to the 11th instant, Mr. MONTAGU observing that there was no further business before the Council; but not a word was said about the Constitution Ordinances, the second reading of which was fixed for that day!

The following extracts from the *Graham's Town Journal*, received by Saturday's post, contains the latest accounts as to the movements of the several divisions which had lately taken in the field against the hostile tribes. Besides these, the Journal also contains a report of an interview between his Excellency and the delegates of the Chief Booko, and the message sent by him to the Chief Umhala, announcing the terms upon which his cattle and crops would be respected; to which this chief very cunningly replied "that he would readily listen to his father Smith's messages, if he would only do him the favor to allow him time to seek for the demand made upon him," but which, certainly, he will never comply with.

His Excellency received this morning, (the 30th inst.) a report from Mr. Brownlee, the Gaika Commissioner, dated at Fort White, 29th January.

Mr Brownlee has rigidly acted up to his instructions, to convey to the Kafir chiefs the punishment impending over them unless they immediately surrender themselves and the Hottentots in their country—especially Uithalander, Laverlot and Hans Brander.

He had received three different deputations from the chiefs consisting of some of their greatest councillors, entreating a cessation of hostilities; which he had intimated to them could *not be granted*, unless upon the conditions specified upon their compliance with which he was prepared to immediately issue the Governor's authority, with which he was furnished, for the cessation of hostilities, while he was at the same time instructed to issue His Excellency's authority for their renewal in case of any attempt at subterfuge or evasion.

The Kafirs had not offered any resistance to the troops.

The Hottentots before General Somerset had fought.

Colonel Pole had captured 200 head of cattle on the Kabousi.

JOHN GARVOCK, Lt.-Col.
Private Secretary.

King William's Town, 1st Feb., 1852.

By Reports from Lieut.-Colonel Michel, dated Fort White, 30th Jan., that officer had completely destroyed about 300 acres of cultivation, including the greater part of the crops of Xlo Xlo. The Kafirs had shewn but little resistance.

Major Kyle reports that he is carrying out very effectually his instructions in the country of Seyolo, Stock, Tola and Zazini, where the crops are very extensive.

Lt.-Col. Pole, commanding the Cavalry force on the Kabousie, reports that his operations, which commenced on the 28th ultimo, have been very successful. Upwards of 700 head of fine cattle had been captured and eight Kafirs killed by a party of the 12th Lancers; and a great quantity of cultivation—part of it in the midst of dense bush, destroyed. These operations have been carried on in Anta's country.

No report has as yet been received from Lt. Colonel Eyre, but his activity is confidently relied on.

JOHN GARVOCK, Lt.-Col.
Private Secretary.

LATEST INTELLIGENCE FROM HEAD-QUARTERS.

The Military mail from Head-quarters which reached town this morning, brings information of the proceedings of the forces sent to storm the Amatola and destroy the Kafir crops. The official reports give a very explicit account of these operations, whilst the extent of the successes is confirmed by private letters. Col Pole, it is said, had in his possession 1000 head of cattle, and already immense fields of Kafir corn and mealies had been reaped by the troops. The enemy show but little resistance, excepting the rebel Hottentots who are intent upon filling their cup of crime. Lieut. Armitage had been wounded by these miscreants.

A letter from King William's Town, under date 1st February, states—"Wagons leave here in the morning with supplies for Col. Pole's division. He has captured about 1000 head of cattle, many belonging to Umhala's people, but they were over the boundary line. They have had some fighting in the mountains. Lt. Armytage, 6th Regt., was wounded in the shoulder, whilst commanding his men, employed in destroying the Kafir crops."

LATEST INTELLIGENCE FROM GEN. SOMERSET.

By a letter from Major General Somerset's camp, dated Chumie Valley, 1st instant, we learn that the Kafirs did not wait for the attack intended against them the 29th ult., but suddenly withdrew with all their force, stock, &c., and are now in Van Beallen's Hoek amongst the mountains,—from whence they were driven by the Major General in May last. It was not known whether they would be followed up immediately, or until after the troops had destroyed the crops around the Amatola. Colonel Michel had joined with 800 men.

UNFORTUNATE COLLISION.

Commandant Shepstone, the hero of the many hard fought battles of Whittlesea, reached town on Saturday last at the head of a mounted party of 40 Kama's Kafirs, to procure pay and outfit. On their march down they came by mistake into collision with a patrol from Fort Brown, under Major Horne and Capt. Bertram. It appears that Mr Shepstone thought it advisable to avoid Fort Brown, as he reached that vicinity by night, fearing that the sentries might in the dark fire upon his men, as they cannot readily reply to a challenge in any other language except Kafir. For this purpose he marched to Vee Kraal, which he reached about ½ past two o'clock on Saturday morning, and having extended his men in line, posted sentries, and ordered the whole to off saddle, whilst he repaired to the dwelling house occupied by Mr. S. Loxton.

Shortly after the party had laid down, a patrol of about twenty of Armstrong's Horse, chiefly Hottentots, approached and called out "here are Kafirs; here are their horses." One of the sentries challenged, and said, "We are friends,"—at the same time presenting his musket to prevent the patrol from advancing, and gradually kept retiring towards the main body of his comrades, which caused Major Horne's party to suspect something amiss, and a volley of loopers speedily laid the sentry prostrate. Another sentry then advanced, and shared the same fate. Ball and loopers now began to fly very thickly, and the engagement became general.—The Kafirs were ordered to retire, and an effort was made to get the horses under cover into the dwelling house, as Commandant Shepstone now fully believed that he had become engaged with a party of Rebels, and therefore made preparations to resist a fierce attack. Two of his men took possession of a small out-house, but were speedily driven out by the fire of the patrol, the advance party of which immediately took possession of it with a wild hurrah. Matters had now assumed a very serious aspect, and a voice was heard in Dutch, "in and cut them up!" but before this dreadful order could be carried into effect, one of the Kafirs who spoke Dutch gave some of the assailants to understand who his party consisted of, and Mr. Loxton at once challenged in English, and Mr. Shepstone went forward, and was met by the Major, when this untoward affair terminated by mutual explanations and regrets. The result was very severe to Kama's people, two of them being killed, three severely wounded, three slightly wounded, and two horses shot.

Original Correspondence.

At the request of the writer we give insertion to the translation of the following letter:—

Hexrivier, Jan. 31, 1852.

SIR,—Your letter of the 29th instant reached me this day, in which you request me to state whether I am willing to act as one of the members of the Board for determining on the issue of Retail Canteen Licences in terms of Ordinance No. 9, 1851; I therefore take the liberty to inform you that I cannot by any probability concur in the existing Legislative Council, and have no desire in any wise to meddle with it; but otherwise I shall always deem it my duty to honor you, if required, with my trifling services.

I have, &c., DAVID NAUDE.

J. J. LE SUEUR, Esq., Civil Commissioner.

Bergvallei, District of Clanwilliam,
January 29, 1852.

SIR,—In your esteemed journal of the 15th last, I observed a letter signed H. B. Shawe, alluding to *false representations* appearing in the petition drawn up and generally signed at the meetings of the inhabitants of Zandveld and Upper Oliphants River, relative to the bad treatment of the burghers in the Kafir war of 1846-7, and alleging that he could prove *by hundreds of respectable men*, as well as by *indisputable documents*, that this was not the case.

As Chairman of both meetings, and being the first subscriber to said petition, I feel bound to reply, and though I was not myself in Kafirland, I presume to be sufficiently informed to state the following as facts.

Mr. Shawe had under his command a certain number of white and colored people, the ordinary number being 150, and never exceeding 180, a few occasions only excepted when he made patroles in Kafirland, when once it was 250. The largest number of whites at no time exceeded 50, for which reason it would be very difficult for him to bring *hundreds of respectable men* as witnesses, and it would perhaps be also very difficult to find the *indisputable documents*.

Since the return of the commandos from the seat of war in 1847, the newspapers were constantly filled with articles setting forth the facts relative to the bad treatment of the burghers generally, and it therefore appears strange to me that Mr. Shawe did not at that time refute the same.

All parties with whom I have conversed after their return from Kafirland, declared that during that time they were *kept in a state of inactivity*, and I can produce witnesses to whom he personally declared that the men were kept *in a state of inactivity*, and that Sir Peregrine Maitland's order was, never to fire a shot, unless the Kafirs had first fired, and that the treatment with the Commissariat left much to be desired.

The *kindness* and *consideration* with which the burghers of the Western division were treated, (according to his assertion) were never observed by them; perhaps he was the only favorite who could boast of it.

As to the boldness of making such *misrepresentations*, the question is who acts better: the party who represents the truth, or the person who, perhaps to gain favor, deviates from the *present fashion*—to humble a government functionary who has done so much injury to the Colony?

If he be in earnest when he asserts that he respects many landowners of this district, whom he has known from *childhood*, I own that the object of his letter is to me inexplicable. Yet, if he and his relatives reflect upon the past, he will find ample reason to esteem many of us.

This must suffice for the moment; on a future occasion I think I shall enter into details.

By allowing a place for the above, you will oblige, Sir, your's &c., G. E. SMIT, Jun.

FRONTIER AFFAIRS.

(From the Graham's Town Journal, Jan. 30.)

MONDAY.—The following letter from Post Retief, dated 13th January, shows how determinedly the Rebel Hottentots still continue to harrass that locality, which from the outburst of their insurrection has been an object of their especial vengeance, presumedly so from the obstinate bravery with which the British occupants have from time to time during nearly thirteen months, and through so many fierce onslaughts, defended themselves. The nephew of Mr. Rautenbach, an aged esteemed colonist, is added to the list of sufferers by this fierce revolt, and to this violence on human life we have to add thefts of cattle, sheep, and horses, and the plunder of fields and orchards. It is much to be feared that this species of pillage and of assassination will be extended over months or even years yet to come, unless a well-officered and energetic police be kept continually on patrol to rouse them from their lurking places.

The enemy are very busy in our neighbourhood, particularly the Hottentots accompanied by their women. The whole of the farmer' orchards in the Konap have been plundered by them, the potatoes dug up and the corn beaten out. It is not safe for parties unless of ten or twelve to ride in any direction more than four or five miles from the post, as spoors are observed in every direction, the Hottentots are in wretched plight, and from some women we took prisoners last month we learnt that fever prevails in the Waterkloof to a great extent. The Kafirs to the number of about 150, mounted and on foot, shewed themselves near this place on the 8th, about midday, their mounted men rode direct for Rautenbach's house and shot his nephew through the chest with loopers, within 100 yards of the door. They then drove off his small flock of sheep and bucks, one span of oxen, and about 28 brood mares and foals. They took to the hills at the back of the farm and down past Dr. Wall's, at Three Fonteins, in the direction of Zuur Hoek. They were hotly pursued by our mounted men who retook the sheep—then the cattle, and followed the thieves nearly to the head of the kloof towards the hoek, where they shot 3 Kafirs and took 6 horses, several of the enemy were shot behind the rocks. It is not expected that Mr. Rautenbach's Nephew will recover, the poor old man is nearly broken hearted, having been stripped of the whole of his stock with the exception of that retaken on the day mentioned above.

ATTACK ON THE KRAALS AT TABLE FARM.

FRIDAY.—Dr. J. Atherstone, the proprietor of Table Farm, 8 miles N. W. of Graham's Town, has just reported to us a most daring attack upon his kraals, which occurred last night. The particulars are as follow:—

About 11 o'clock Mr. G. White went to look to the kraals but unfortunately took no gun with him. He distinctly saw two colored men open the kraal gate, and hailed them, but received so ready and so cool a reply, that he thought they were the Doctor's servants, and did not suspect anything. Wishing, however, to inspect the cattle, he returned to fetch his gun, and on going to the kraal a second time saw a third man, whom he hailed; asking his name. The miscreant replied in that of one of the farm servants. Mr. White then entered the kraal, and found the cattle gone. All the family were up at this time, except the Doctor, and the alarm being given a strong party proceeded to the kraals, where they found the enemy prepared to receive them, and in possession of the blockhouse that had been erected to cover the kraals. This manœuvre was, however, found only to have been for the purpose of allowing time to get the cattle off by keeping the party at bay, as upon 40 or 50 shots being fired, the enemy withdrew, having driven off 140 head of fine young fat cattle valued at least at £700. In the skirmish which occurred at the block-house, a colored overseer, who had been upwards of 15 years in the Doctor's service was shot. The enemy is stated to have been in great numbers, upwards of 150, as they dotted over a flat 150 yards square, and it was proved that many of them were secreted in the kraals when Mr. White first went down. The major part of this plundering band were mounted, and on going to the attack had tied up their horses under the mimosa trees. Two or three blood spoors were seen, shewing that the enemy had suffered in some measure, and the Doctor, who is an excellent marksman, shot one himself in the act of driving off a cow. Expresses were immediately sent to Hilton, to Niemand's Kraal, and to Bowker's party, and a strong force is now in pursuit of the marauders.

A Kafir servant, who was lodged in the District gaol for sheep stealing at Table Farm two or three months ago, tried at the last Circuit, and acquitted, is supposed to have been the leader of these plunderers.

Information reached town last night, that 60 head of cattle had been stolen by the enemy from Mr. Featherstone's farm. The Rangers started in pursuit this morning at 2 o'clock, but we have not yet heard whether they have been successful or not.

LATEST INTELLIGENCE FROM GEN. SOMERSET.

An express reached town last evening, by which we learn that the Kafirs have assembled in very considerable force along the whole Amatola range, from Gaika's Kop above Chumie, to the eastern point of the range, having very large herds of cattle, and apparently in very great force down the Tenooka, towards Fort Cox.

It is stated that the commander of the Rebels came down yesterday to say he wanted to *talk*, but obtained no encouragement. The hogsback range was cleared on the 28th without difficulty, but Captain Fisher, who had been detached with 450 of the Kat River levies, had a very sharp engagement with about 1500 of the Kafirs, with whom were about 400 Rebels. He beat them off, shot 20 Kafirs, and captured a small lot of cattle, but had a struggle to get through. The troops had been employed, it is said, during the whole of the afternoon in cutting a good road for the guns into the Amatola Basin—a work of immense importance, and which will foil the enemy more than anything. An attack would commence at daylight on the 29th. It is said, that a reinforcement of 2000 men had joined Macomo in Waterkloof. The preparations made both by the Kafirs and Hottentots, who were acting in concert, do not hold out any prospect of the Governor's terms leading to peace.

THE CAFIR WAR.

(From the Colonist, January, 31.)

On the 27th, the patroles, seven in number, have again left King William's Town for the Amatolas. On the same day, three companies of the 45th, under Major Kyle, reinforced by a party of the 91st, left Fort Peddie to patrole in the Fish River Bush, (Seyolo's country). We suppose similar movements have been made along the whole line, so that the war against the Kafirs and their corn may be fairly said to have again commenced.

The last news from King Williams's Town, (28th) announces that firing of cannon was heard at 7 a.m. in the direction of the Amatolas, so that we may expect to hear results by the next express. Our hope for the safety of the Colony rests on the determined attitude of the Kafir chiefs. These men are in earnest, and we don't think one will be found amongst them to give himself up unconditionally. They know if they surrendered, how they would have to fight us again, and perhaps on less advantageous terms than at present. Why, therefore, they ask themselves, should they give themselves up. Until lately Sir H. Smith, though a veteran, had not found out that the secret of subduing and humbling the Kafirs was to take their cattle. What cared they for his patroles as long as their heads of cattle were safe with that fox Umhalla, and at the other side of the Kei. The last foray into Kreli's country, no doubt, alarmed them, but the balance is still greatly in their favour, and there is but little chance that any amongst them, except Seyolo perhaps, should throw himself unconditionally upon Sir Harry's mercy. In fact, there must be more fighting and more cattle taken before the chiefs can be expected to surrender.

We hear from our King William's Town correspondents, that Sandilli had called a meeting at the Wolf River, and that it was then and there agreed upon, that they should never surrender unconditionally, though they were ready to make peace upon equal terms. We are quite certain that it is premature to talk of an unconditional surrender. When Sir Harry has made another large haul of cattle from the other side of the Kei, taken off Umhalla's cattle, and destroyed the Gaika crops, then perhaps Macomo and Sandilla may tell him that they are his dogs, and permit him to put his foot upon their necks, so much the better for the Colony. A peace made now would be a war in another fifteen months; a peace made in a few months may last some years.

THE PEACE.

SOMEHOW or other almost every person you meet has taken it into his head, that there is shortly to be a patched up peace. The old sufferers seem to snuff it in the breeze. Those who come from the front, by sundry significant nods and inuendos, seem to have made up their minds, that Sir Harry is polishing up the "old knobkeiry," and that very soon we are to have another grand exhibition of the repentant Chiefs—his ungrateful children. The war has, it is true, been a most crushing evil; day by day has the Border been stript of its wealthiest farmers and bravest defenders. The last death we have heard of, is that of Mr. Howe, but disastrous as this war has been, an ill judged and inopportune peace would be ten times more so. The one dampes our present prospects—the other would destroy them. The war wastes our energies—the other would annihilate our hopes. A greater evil then, by a thousand degrees than the present war, would be a peace made at the present crisis.

Up to this, the Kafirs have had all the advantages on their side. The number of slain on both sides might be nearly equal—but what have we to set against the loss of a Fordice, and a Wilmot, and our brave officers and men? The Kafirs and Rebel Hottentots, still hold possession of their strong-holds. This very week they have visited the neighbourhood of this town and carried off a large herd of cattle. In short, they are as yet unsubdued, and to make peace with them, until they are thoroughly humbled and subdued, would be the very highest stretch of folly. We cannot believe that the General, reinforced as he now is, and a match for all the Kafirs on this side of the Bashee, can meditate so untoward an event. If he should be so foolish as to do so, the consequences are obvious. Another year will scarcely elapse when the same expenses must be undergone by the Government; the same harrassing duties by the soldiers; the same miseries and losses by the Colonists. Happy will be the lot of those who can bid an eternal adieu to this land of misery and death. The Colonists of every grade and class should use every just and lawful means to prevent a peace such as we have described, for should it take place, their doom is sealed; their properties are not worth half-a-year's purchase.

PORT ELIZABETH.

THE MURDERERS OF THE CONSTABLE.

Our readers will be gratified to learn that on Thursday last one of the three Convicts who murdered their Constable on Tuesday last has been apprehended at Apprentice's Kraal on the high road to Graaff-Reinet, and it was confidently hoped that the two other villains would be apprehended on the following day. The wretch who has been caught prayed that the Constables would shoot him at once as he felt assured that otherwise he would be hanged; and he might well entertain this assurance. His crime is of the most aggravated kind. With his two companions, while working on the road a little beyond Cradock's Town, he pretended to be sick; and the overseer, in the exercise of abused humanity, sent the three, under the Constable, whom they most brutally murdered, to Port Elizabeth for medical assistance. They had not advanced far towards Port Elizabeth when they committed their foul deed in a small clump of bush, and left such mangled remains of the victim of their deceit as perfectly to horrify the mind in description.—*E. P. News, Jan. 31.*

MEETING WITH THE TRANS VAAL BOERS.

(From the Friend of the Sovereignty, Jan. 26.)

Shortly after the arrival, in Bloem Fontein, of Major Hogge and Mr. Owen, Her Majesty's Assistant Commissioners, a deputation of two persons from the Trans Vaal Boers waited on these gentlemen, and after a satisfactory conference, the 16th January 1852, was fixed for the purpose of meeting a deputation of fifteen persons, with the view of coming to a definite understanding with the British Government. In the meantime the Assistant Commissioners published in the Bloem Fontein Gazette, a Proclamation revoking certain other proclamations setting forth that certain sums of money should be paid on the apprehension of Mr. A. W. J. Pretorius and others. This preliminary step cleared away many difficulties, and was in keeping with the principles of Government recognized by our greatest Statesmen. As the 16th January approached, people began to make arrangements for being present at the Meeting—so interesting, indeed, was the event regarded, that several influential persons of the Town of Bloem Fontein went to the Meeting, though some hundred miles off.

The place of meeting was near Mr. Piet Venter's—Various wild reports were in circulation as to the demands which it was said the Sand River Boers would make, with the view of detaching a portion of the Winburg District from the Sovereignty. The only threatening thing, however, that came to our ears was the unsophisticated revelation of a little girl, who said "Mamma says she hopes the Boers will do for the Commissioners." We had great faith in the common sense of the Boers, and feared no evil consequences; and we need scarcely add that we rejoice that the result has belied all gloomy foreboding, and has surpassed our most sanguine expectations.

We have laid our hands on the Memorandum Book of a friend, and in order that our readers may have a connected view of the proceedings of the Meeting we make extracts:—

January 15th 1852.—Arrived at place of Meeting, about six miles east of Sand River (at its junction with Coal Spruit) at about 3 p.m. found the Boers camp disposed in a circle of about 50 Wagons or more, there might probably be 400 men present. Mr. Pretorius was accompanied by about 300 Trans Vaal Boers. It having been reported to Major Hogge that the notorious Horse stealer Adrian Van der Kolff, had come into Pretorius's Camp, he was demanded of him, before any further steps could be taken. On Mr. Pretorius saying he could not apprehend Van der Kolff on Government ground, Major Hogge said he would furnish him with an order and men for that purpose; upon which Mr. Pretorius said "very good," though he evidently disliked the task. Mr. Pretorius now proceeded to his camp, accompanied by Mr. Owen, (one of the Assistant Commissioners) and two Lancers—but there arose such an outcry in the Boer camp, that Mr. Owen considered it prudent to dismiss the Lancers, and proceeded himself towards Van der Kolff—upon this move a Sand River Boer furnished Van der Kolff with a horse—when he capped his gun and rode out of the camp. When requested by Pretorius to come nearer he declined, and rode off some 400 yards, when he got a fresh horse, apparently from a Kafir. Three Lancers saddled up, and were ordered to pursue and take him. Much excitement prevailed among the Sand River Boers—The Lancers followed Van der Kolff several miles, accompanied by several Boers, who followed the Lancers, but for what purpose is unknown. In about three quarters of an hour all returned without the object of pursuit, and thus is still at large a bandit who has done more mischief during the last six months than can be readily estimated. It is supposed he made for the Sand River, where it was reported there lay a Commando of Kafirs and Corannas. Jacobus La Rais crossed us near the Sand River, proceeding towards the Poort, accompanied by an escort of 3 Corannas and two or three white men, all armed and with led horses, as if they had come from Vaal River. It appeared as if Mr. Pretorius had but slight control over the Boers when they became excited—and it is but fair to state that the most noisy in the camp, were those of Sand River and the Witteberges, (District of Winburg,) so violent did these last become, that Mr. Pretorius was much annoyed by their improper conduct, and intimated to them that they must leave the Camp if they did not conduct themselves with propriety, and thus the odium of their indecent behaviour should rest on themselves. Pickets and spies were sent out by Mr. Pretorius after the scene with Van der Kolff. Mr. Pretorius made himself responsible for the safety of the small party of Englishmen, who were present. Josias (a brother we believe of Moshesh,) together with a few armed followers, abruptly left when they saw Van der Kolff make his escape. Mr. Pretorius sent two Messengers after Josias for the purpose of fully apprising Moshesh with the exact state of affairs, and thus anticipate Van der Kolff who has hitherto—it is much to be regretted—misled Moshesh with the vertest falsehoods, as to Mr. Pretorius's intentions. An apprehension being felt that Van der Kolff might annoy us with the Corannas, most of the Boers, and all the English being unarmed, troops were ordered to proceed from Winburg, to halt at the drift of Sand River.

January 16.—No disturbance during the night from Van der Kolff or any other person, Deputation of 15 persons meet the Assistant Commissioners—no copy of the Treaty to be obtained, but the following are supposed to be the substance, namely—

1.—Non-interference of British Government in Trans Vaal Affairs.

2.—No Slavery to be tolerated beyond the Vaal.

3.—Delivery of persons escaping from Justice—and Criminal Summonses to be duly endorsed.

4.—Free trade and general access to the Country beyond the Vaal.

5.—Legalization of Marriages.

6.—Disclaimer of British alliance beyond the Vaal.

7.—Occupation of Land in the Sovereignty and beyond the Vaal on payment of all legal dues.

8.—Commission to ascertain and lay down the true source of the Vaal River.

These articles, or the substance of them, (for their precise form has not yet been made public), were agreed to at a private meeting. It was most gratifying to find so many highly respectable looking Boers present. The meeting terminated most satisfactorily. It was pleasing to listen to sensible farmers from beyond the Vaal enter into details of agricultural improvements in their adopted country. One farmer stated that he had 10,000 Vines on his farm. Another stated that he had obtained Thirty-five thousand Rix-dollars for his farm.

January 17.—Commissioners declined speaking to the Sand River Boers at the meeting. They had trusted that Mr. Pretorius would interfere in their behalf, but Major Hogge would not admit of his mediation in the matter between these Boers and Government. A meeting was fixed for the 19th and 23rd January, for the purpose of hearing their explanations or defence. Mr. Pretorius's depression of spirits at not being able to effect anything in their behalf, was observable. He told them they must no longer look to him—for that he could not help them. Mr. Pretorius made offer of prompt assistance to Government in the event of native aggression.

Major Hogg expressed himself most cordially towards the Trans Vaal Boers—he wished them every success. They had, doubtless, passed through much adversity, but they had, he hoped, a bright future. He hoped to hear of their prosperity, and that the animosities and jealousies of the past should be buried in oblivion. Major Hogge, though evidently a man unaccustomed to the "melting mood," was overcome by his feelings, and abruptly terminated his observations. Mr. Pretorius thanked the Commissioners for their courtesy, and heartily reciprocated Major Hogge's feelings. He would not fail to keep Major Hogge advised of the progress of the Trans Vaal people. A most affecting greeting now took place, during which many weather-beaten faces were bedewed with tears. The conference ended. An escort under Commandant Standers accompanied the Commissioners to the camp on the Sand River.

We conclude by expressing our earnest hope and expectation that this meeting may be the basis of permanent friendship and prosperity.

From the Basuto country we have received intelligence to the 10th inst., from which we learn "that matters are not proceeding in a very satisfactory manner. It appears that Moshesh was at first disposed to meet the Commissioners, but every day brings some thing to make him hesitate what to do. The Tambookies have caused much mischief on this side of the Orange River. In the district of Caledon four Boers have been killed, and property stolen. It is said that some of Morose's people were joined with the Tambookies in this affair. Boers have written to Moshesh on the subject, and it is believed that he is endeavouring to protect them. Mr. Cochet of the Paris Society has been a loser by these movements, the Tambookies having stolen from him his trek oxen and the few horses and cows which the Fingoes did not succeed in carrying off last spring. The Tambookies and the people of Morose also carried off the stock of the people living with Mr. Cochet.

On the 5th inst. Sikonyella made a desperate attack on some Basuto outposts—killed 10 or 12 people and captured an immense number of Cattle. This movement of the Mantatees under Sikonyella is supposed to be in consequence of an attack made on them a few weeks ago by Molitsane's son and Molapo, a son of Moshesh. It is said that the Mantatees are preparing for further attacks upon the Basutos. This prevents Moshesh from deciding when he will go to the Commissioners."

We believe Her Majesty's Assistant Commissioners have given Moshesh till the end of this month to meet them at Winburg, and should he not avail himself of this opportunity without a very good reason for doing so, we think he cannot expect that the Commissioners will give him another chance of meeting them. The British Resident's version of the battle at Vier Voet as published in the London Gazette, had reached the Basuto country, and we are again informed that only 15 Basutos, &c., were killed in that affair, instead of 150 as stated in the British Resident's Despatch, and that the story of the Barolongs getting drunk or looking for Kafir beer, is all nonsense.

FRANCE.

PARIS, FRIDAY EVENING.

The accounts received from the departments, though chequered with some deplorable excesses and acts of violence, both on the part of the insurgents and of the Government, are, upon the whole, highly favourable to the cause of Louis Napoleon. All the great cities—Marseilles, Lyons, Lille, and Bordeaux—have remained tranquil, while the ebullitions and outbreaks which have occurred in small, obscure, and remote places, have rather tended to strengthen the Government than otherwise, as they have enabled it to fall with a heavy hand on the Socialist leaders, and to place huge districts of the country under military law. At the present moment, thirty out of the eighty-six departments into which France is divided are in a state of seize. This is numerically rather more than one-third of the whole of the country, but in importance it is fully one-half, as it includes the capital, and several of the most important of the other departments.

The great success of this *coup d'état* has excited much surprise. Many imagine that the absence of opposition is an evidence that the French public are, on the whole, in favour of the movement; but this is not the case. The fact is that the President of the Republic contrived in the first place to convince the people that he made the Revolution of the 2d of December in their favour, and that his object was to protect their rights against the attacks of the Assembly. This is the reason why the working classes of Paris took no part in the insurrection of the 3d and 4th instant. The authorities knew this so well, that the order was given to the military not to spare the blackcoats, and accordingly the slaughter was almost entirely confined to the upper classes. The suppression of the insurrection in Paris having reduced the black-coats to order, the press is now endeavouring to gain their favour by attacking the Socialists. The departmental insurrections are all said to be the work of that party, and most dreadful pictures are drawn of the excesses which the insurgents have committed, in the hope that by frightening the upper classes they will be induced to give a cordial support to the cause of Louis Napoleon. The same policy has been carried out with respect to the representatives. Before the insurrection, it was the representatives known as leaders of the Conservative and Monarchical parties who were arrested. Since the suppression of that outbreak, the Republican and Montagnard representatives have become the victims. Every day adds to the number of that party who are thrown into prison; while the representatives of the party of order are, with few exceptions, released. There are other circumstances which paralyze any efforts the country might be inclined to make in favour of the maintenance of a Constitutional form of government. The gross errors committed by the Assembly disgusted the inhabitants of the towns, and disposed them to receive, at least passively, any attacks which might be made upon that body, especially when accompanied with the restoration (whether real or otherwise, remains to be seen) of universal suffrage. On the other hand, the peasantry and campagnards have, for the last two years,

been suffering from the low prices of their produce as much as persons of the same class in England. They attribute the whole of their distress to the existence of the Republic, and are therefore disposed to receive with favour any change which might relieve them of it. All these reasons, coupled with the doubt as to the future fate of the country, in the event of the unseating of Louis Napoleon's Government, paralyze the efforts of those who would be most inclined to oppose the movement. —Even at the moment when every one was exclaiming that the submission of France to such an act of violence as Louis Napoleon had accomplished would be a disgrace to France, many of the most zealous of the Orleanists admitted that, much as they disapproved of Louis Napoleon's conduct, they would be forced to give him their support, while insurrection was in the streets. But, notwithstanding the little resistance the *coup d'état* has met with, and notwithstanding that the new order of things will, as a *fait accompli*, be generally accepted by the country, the President seems to be aware that public opinion will soon turn against him, if he should endeavour to remain absolute dictator of France. It is on this account that he has already published the decree organizing the Consultative Commission, and declaring that all decrees must be submitted, before publication, to that body for examination.—*Morning Chronicle, Dec. 15.*

A MONSTER PIE.

In the Dutch department is an enormous partridge pie, weighing upwards of 400lbs., and containing not less than 200 partridges. It is exhibited by M. W. H. A. Jansen, who is the purveyor of preserved provisions to the Dutch government. It is exhibited for the purpose of showing the great state of perfection to which the inventor has brought the art of preserving for almost any length of time articles of provisions. The pie in question has now been made upwards of six months. We had on Friday an opportunity of partaking of a smaller one made at the same period, and we have no hesitation in saying that the contents might satisfy the requirements of the most fastidious epicure. The inventor states that he is confident that the large pie will be as good fifty years hence as it is at the present moment.—*Morning Chronicle.*

TO DEBTORS.

ALL those indebted to this Office for subscription or otherwise, are requested to settle their accounts to the 3 st December last, without delay.

Zuid Afrikaan Office, Feb. 4, 1852.

PROTECTEUR,

Fire & Life Assurance Company.

Established 29th September, 1838.

CAPITAL £53,218 16 3.

Last Dividend awarded to the Assurers again

50 per Cent.

Directors:

President,—J. TROMP, Esq.

Vice-President,—O. J. TRUTER, Esq.

O. M. Bergh, Esq. | Jan C. Gie, Ms., Esq.
J. A. H. Wicht, Esq. | John Barry, Esq.
D. G. van Breda, Esq. | C. H. Bosenberg, Esq.
Abr. Brink, J. Son, Esq.

Auditors:

P. A. Brand, Esq. V. Schonnberg, Esq.

Medical Officer,

C. Fleck, Esq., M.D.,

Agents in the Country Districts:

Breda's Dorp,	Wm. Helm, Esq.
Beaufort,	F. A. Keuler, Esq.
Caledon,	P. H. Ley, Esq.
Clanwilliam,	C. M. Lind, Jr., Esq.
Cradock,	
George,	F. A. Swemmer, Esq.
Graaff Reinet,	S. J. Meintjes, Esq.
Koeberg,	S. J. van der Spuy, Esq.
Knysna,	John Rex, Esq.
Malmesbury,	J. W. Moorrees, Esq.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Co.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Port Beaufort,	P. G. van der Byl, Esq.
Riversdale,	John Becker, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	H. M. Nefdt, Jr. Esq.
Tulbagh,	H. L. de Lange Vos, Esq.
Uitenhage,	P. G. Elemans, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

Fire Department.

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.	Containing hazardous Goods.	In which hazardous Trades are carried on
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Buildings,—Bricks or Stone, with Flat Roofs	1s. 6d. to 2s	0 4 0	0 6 6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Buildings,—Brick or Stone, with Thatched Roofs	0 17 6	1 0 0	1 2 6

Allowance of 2s. and 6d. for Substantial Brandsolders.

☞ Special Insurances according to the nature of the Risks

POLICIES GRATIS.

The Rate of Life Premiums

For assuring the Sum of One Hundred Pounds upon the Life of any healthy person, from the age of 15 to 55 years within the limits of the Colony, will be found on application to this Office to be

Much more Profitable

Than any Office in the Colony.

☞ At the Annual Meeting of Shareholders held on the 1st October, 1851,

A BONUS OF 50 PER CENT,

was, for the Fifth *successive year*, awarded to Insurers, as well on Life as Fire Policies, on their last year's Premium, receivable at the next renewal of their Policies.

S. de Kock, Secretary.

October 1851.

Wanted,

20 or 30 LEAGUERS OF WINE, last Vintage.—Apply in Zieke-street, Caledon Square.

J. & W. HOVIL.

50 Fat Slaughter Oxen.

WILL be sold at Montagu Bridge, Salt River, on THURSDAY, the 12th instant.

J. N. de Kock.

Feb. 4 1852.

INSIDE SALE.

To-Morrow (Tuesday,) Morning,

AN Extensive Inside Sale will be held at the Stores of

HAMILTON ROSS & Co.,

IN LOOP-STREET,

Of a Consignment of FANCY SUMMER GOODS, just landed ex "Collingwood,

The whole without Reserve by order of the Shippers.

HAMILTON ROSS & Co.

R. D. Jones, Auctioneer.

Bengal Produce.

FOR SALE at the Stores of HAMILTON ROSS & Co.,

Fine Table Rice,
Gunny Bags,
Gunny Cloth,
Im. Havannah Cigars,
Caster Oil,
Turmeric,
Ginger, &c.
Loop-street.

NEW GOODS.

JUST received per *Collingwood, Bosphorus,* and other late Arrivals, large investments of BRITISH GOODS, suitable for the present Season.

HAMILTON ROSS & Co.

Loop Street.

LIVERPOOL SOAP,
BRAZIL COFFEE,
MAURITIUS SUGAR,
CRUSHED SUGAR,
CAPER TEA, in 10 and 40 Catties.
WHITE RICE,
PEARL BARLEY.

For Sale, at Reduced Prices.

HAMILTON ROSS & Co.

Rice & Segars.

THOMSON, WATSON & Co.

ARE NOW LANDING, ex "*Duke of Argyle.*"

BEST WHITE PATNA RICE,
MOOGHY RICE,
IMITATION HAVANNAH SEGARS,
CHINSURAH SEGARS.

Dutch Produce.

Thomson, Watson & Co.,

ARE NOW LANDING ex "*St. Helena,*" from ROTTERDAM,

WESTPHALIA HAMS
SWEETMILK CHEESE
GREEN CHEESE
SUGAR CANDY
LOAF SUGAR
BUTTER, in kegs and jars
CURRANTS
PEARL BARLEY
SPENGLER'S GIN
PATENT LAMP OIL
BOILED & RAW LINSEED OIL.

Jan. 21, 1852.

L. H. TWENTYMAN & Co.

ARE NOW LANDING EX

"ROBERT CLIVE,"

DRAB and BLUE PILOT CLOTHS,
FANCY DOESKINS,
FANCY LIGHT PATTERN VOERCHITZ,
Black and White ditto,
Brown and White Baftas;

ALSO,

PICKLES, MUSTARDS, SWEET MILK CHEESE, TABLE SALT, WINDSOR SOAP, STARCH, LOAF SUGAR, PEPPERMINT LOZENGES, MIXED COMFITS, BOILED AND RAW OIL.

24, Adderley Street.

L. H. TWENTYMAN & Co.

ARE Receiving per 'VALLISNERIA,' further additions to their Stock in

IRONMONGERY, SADDLERY, &c.

24, Adderley Street.

EARTHENWARE.

NOW landing ex "GEMINI," and for Sale at the Stores of

L. H. TWENTYMAN & Co.,

24, Adderley Street.

WOOL BAGS.

FOR Sale at the Stores of the Undersigned, ROUND AND SQUARE WOOL BAGS.

L. H. TWENTYMAN & Co.

24, Adderley Street.

Bible Almanacs for 1852.

THE Members of the S. A. Bible Union are informed that the Bible Almanacs for this year are ready for transmission. They may be had from the Undersigned.

L. MARQUARD, Sec.

Cape Town, No. 95 Long-Street, Feb. 4, 1852.

PUBLIC SALE OF

Valuable Landed Property, &c. &c,

With Liberal Competition Money & Bonus.

THE Undersigned has received instructions from Mr. Petrus J. du Toit, to sell by public Auction at the place "Karamelks Rivier," situated in this district, on

Monday, the 1st March 1852,

1—His Share in the Farm "Karnmelks Rivier," situate about 4 hours from this Village with the Buildings, Water Mill, &c., erected thereon, in extent, according to Diagram, —— morgen, provided with Water throughout the year, having good Garden and Arable Land and Pasturage, and adapted for every description of Cattle. It is planted with all sorts of Fruit Trees.

2—An Erf, with the Buildings erected thereon, in extent ——, situate at Boschkloof, annex the above Farm, having a fertile Garden, planted with all sorts of Fruit Trees and supplied with Water.

Also, 300 excellent Merino Sheep, amongst which Wethers, Ewes and Lambs, 13 Horses, a Bullock and a Horse Wagon, Ploughs, Harrows, Corn, Barley and Oats, a variety of Household Furniture, such as Tables, Chairs, Bedsteads, Bedding, Wardrobes, Chests, Kitchen Utensils, also a complete Smith's Forge, and whatever else may be offered on the day of sale.

NB.—Refreshments will be given.

P. H. LEY, Auctioneer.

Caledon, January, 18, 1852.

WANTED.

A YOUTH, who well knows how to behave himself, to superintend a Wine Store, and take notes. Apply at the Office of this Paper.

SALE OF VALUABLE

Landed Property

IN CAPETOWN,

NEAR THE NORTH WHARF.

THIS DAY,

THE 9th of FEBRUARY, 1852.

THE Undersigned intending, previous to leaving Cape Town, to dispose of the whole of his Landed Property, has instructed Mr. L. P. Cauvin to sell, peremptorily to the highest Bidder, on MONDAY, the 9th February, 1852, the undermentioned Properties, viz:—

1st.—Certain TWO HOUSES and PREMISES, marked No. 3 and 4, situate at the lower end of Breestreet, opposite the Phœnix Hotel, now occupied as Retail Shops.

2nd.—Certain HOUSE and PREMISES, situate in Loopstreet, marked D., comprising 4 airy Rooms, Kitchen, large Yard, Outhouses, &c., &c.

3rd.—Certain HOUSE and PREMISES, marked E, adjoining Letter D, comprising as above.

The above Properties are constantly let at a remunerating rate of interest, owing to their remarkably good situation for Business.

4th.—That VALUABLE HOUSE and PREMISES, situate in Waterkant, well known as a first-rate place for Retail Business, which has been carried on there for years, comprising numerous Apartments and a neat Shop, with Show Cases, Gas Fittings, &c. Also Water laid on the Premises.

The Sale to commence at 10 o'clock precisely.

Liberal Strykmoney and Bonus will be given.

J. M. LEIBBRANDT.

For further particulars, apply to the Auctioneer, No 6, Keizersgracht.

PUBLIC SALE OF

BUILDING LOTS,

AT SOMERSET (WEST.)

THE Undersigned has received instructions from the Churchwardens of Somerset (West), to sell by public Auction, on the Spot,

THIS DAY,

Monday, 9th February 1852.

1. Certain ERF, being Lot No. 1, situate between the Parsonage and the Widow Phs. Myburgh, on the Main Road from Cape Town, in extent 179 square roods and 24 feet.

2. Ditto, Lot No. 2, ditto ditto, in extent, 156 roods and 36 feet,

3.	,, ,,	3,	56	,,	36 ,,
4.	,, ,,	4,	137	,,	72 ,,
5.	,, ,,	5,	150	,,	129 ,,
6.	,, ,,	6,	142	,,	27 ,,
7.	,, ,,	7,	123	,,	3 ,,
8.	,, ,,	8,	387	,,	57 ,,

Also situated on the Main Road and annex the property of Wouter de Vos.

9. ditto, 9, 26 roods and 36 feet ditto.

The above Erven are all situate in the best part of the now thriving village of Somerset (west) The Conditions are very favorable and may be seen at the Revd. Mr Reitz, and at the office of the Undersigned.

The Sale will commence at 10 o'clock precisely, beginning with Lot No. 1.

J. WEGE, Auctioneer.

EXTENSIVE SALE OF

Drapery, Hosiery & Haberdashery.

Being the Assigned Estate of a Shopkeeper.

THE Undersigned, duly authorised, will hold an Inside Sale at their

Auction Rooms, Adderley-street,

ON WEDNESDAY, THE 11TH,

THURSDAY, THE 12TH,

AND IF NECESSARY

FRIDAY, the 13th February,

OF AN ENTIRE STOCK OF DRAPERY GOODS.

WITHOUT RESERVE.

BLORE & BARTMAN.

SALE OF

Thoroughbred Colts.

ON TUESDAY,

9th MARCH, 1852,

WILL BE SOLD, at the Place of Mr. A. J. LOUW, **Paarl,**

15 THOROUGHBRED COLTS,

"Of one and two years old,"

Out of the well-known Stock of M. Melck, Senior Esq., of *Great Berg River.*

The Colts were got out of *thoroughbred* Blood Mares, by the imported English Blood Horses *O'Connel, Tugnet,* and *Tally ho!*

M. MELCK, Junior.

Mr. J. G. Steytler, Auctioneer.

Thorough-bred Colts.

THE Undersigned will sell, at the Place of Mr. David Marais, at the Paarl, on MONDAY, March 8, 1852, about

15 or 20 Colts,

rising 2 and 3 years's old, bred by T. B. Bayley, Esq., of the Caledon district.

These Colts are by the English imported Horses *Evenus* and *Tally-Ho,* out of Mares of the best blood, and are qualified to run for the Breeders and Produce Stakes, at the Cape Town, Swellendam, and Breda's Dorp Races.

Liberal Credit will be given

J. G. STEYTLER, Gs. Auctioneer.

AT the above Sale will likewise be Sold, a 3 years old light bay Colt by the imported Arabian Horse *Charlie,* dam by *Prince Royal.*

1000 *fat Sheep and Goats.*

ON WEDNESDAY, the 11th February, the Undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. J. C. de Waal, Joostenberg, the above number of fat Sheep, purchased for Cash by the Undersigned. They will not be privately disposed of, and are sure to be present on the day of Sale.

Paarl, Jan. 27, 1852. L. J. BRINK.

Mr. D. A. de Villiers, Adm.

AT THE ABOVE SALE WILL LIKEWISE BE SOLD—

12 well trained Mares, covered by a thoroughbred Stallion (imported Dutch Stallion Antonio.)

12 excellent fat slaughter Oxen.

PUBLIC SALE OF

FARMING STOCK,

Implements, &c.

B. R. H. DANEEL, Esq., having disposed of his Farm "LANGEBERG," situate near *D'Urban,* has instructed the Undersigned to sell ON THAT PLACE,

TO-MORROW, (TUESDAY,)

AND IF NECESSARY,

ON WEDNESDAY,

The 10th and 11th February, 1852,

100 Head of Breeding Cattle,
3 Thoroughbred Dutch Cows,
2 do. do. Bulls,
9 Young Stallions, from 1 to 4 years old,
7 Draught and Saddle Horses,
28 Trained Mules,
40 Breeding Mares,
500 Merino Ewes,
5 Excellent Rams,
24 Pigs,
12 Untrained Oxen, bred on the Farm,
3 Horse Wagons, a Mole Wagon,
A Fine Spring Cart,
A Scotch, and Common Cart, with Harness,
7 Ploughs, Harrow,
4 Sets of Team Harness, (2 sets being new,)
Yokes, Straps, Riems, &c.,
48 Corn Bags, (mostly new,)
16 Chaff Bags,—a new CORN HARP,
Wheat, Barley, Oats, Nepaul Wheat, Chaff and Straw,
25 Muids of Seed Potatoes,

A QUANTITY OF

HOUSEHOLD FURNITURE,

Consisting of,

A Mahogany Sideboard, Dining Tables, Chairs, Bedsteads, Wash-hand Stands and Crockery, Feather Beds, Crockery and Glass Ware, Kitchen Utensils, and what further may be offered on the day of sale.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

PUBLIC SALE OF

Valuable Landed Property,

LIVE STOCK, &c.

THE Undersigned having received instructions from Cornelis Mostert, Sen. Esq., will sell

ON MONDAY,

AND

TUESDAY,

THE 16TH AND 17TH FEBRUARY 1852,

AT 11 o'CLOCK PRECISELY,

With Liberal Competition Money and Bonus,

The well-known Estate

"VALKENBURG,"

situate at Liesbeek River, near the Royal Observatory, about 4 miles from Cape Town.

There is a beautiful, commodious and well built Dwelling House, with extensive Outoffices.

The abundance of water throughout the year, extensive and fertile Gardens, Vineyard, Orange and other Fruit Trees, divided by compact Oak hedges,—the whole thriving luxuriantly,—render it a most agreeable residence, whilst the vegetables, from the Kitchen Garden, easily conveyed to market, produce a handsome income.

The Estate comprises 140 morgen or 280 acres of Ground, the whole adapted for CULTIVATION or PASTURAGE.

Upwards of 40 morgen, formerly belonging to the Observatory, can be irrigated in summer, by water let out of the Liesbeek River, so that an extensive Dairy has also been carried on there with success. In 22 years the Estate has yielded £20,000, £3000 of which from milk alone,—the rest from the Garden and Lands. This is well known, and the property therefore requires no further recommendation, being one of the best in the neighbourhood of Cape Town.

There is a *private road* exclusively for this property and the Royal Observatory, leading to the main road to Wynberg.

The Ground will be sold in separate Lots, viz.

Lot 1. Comprising the DWELLING HOUSE, with spacious Hall, 9 Rooms, also Pantry, Kitchen, six outer Rooms, large Fowl House, Wagon House, Stabling for 24 horses, Chaff Store &c.,

Twelve Plots enclosed with Oaks, excellent Garden Ground, and Outlands for 60 muids of Seed.

Lot 2. Comprising three large Buildings, of 60 feet long each, the upper stories being boarded with yellow wood Planks.—The one is used as a Wine Store and can be converted into a Dwelling, with frontage to the Garden, the other a Cow house for 20 Cows, and the third adapted for a Wagon house.

Four plots of Garden Ground, planted with all sorts of Fruit Trees and 20,000 Vines, and Land for about 30 muids of seed.

Lot 3. Comprises Land for 30 muids of Seed and pasturage extending to the Zwart River.

Lot 4. A piece of Pasture Ground extending to the Zwart River, near the *Oude Molen,* where there is always water.

Lots 5 and 6. Two pieces of *Valley Ground,* always well provided with Grass, on the other side of the *Observatory,* in extent 40 morgen; the same can be irrigated from the *Liesbeek River.*

And finally, 25 ERVEN, situate along *Liesbeek River,* each of about 100 feet frontage and 600 feet depth, all of which can be irrigated from the river. The soil is extremely well adapted for Brick making.

At the same time will be sold,

CELLAR IMPLEMENTS, consisting of Tubs, Leaguers, Buckets, an excellent Brandy Still with Worm and Cooler.

FURTHER,

8 Horses, among which superior Saddle and Draught Horses,

4 excellent Mules,

40 head of superior Breeding Cattle, with and without Calves and in Calf,

80,000lbs. of superior Oat Sheaves.

The Plan of the Property may be seen three days prior to the Sale on the spot, and on application to Mr. Steytler, No. 10, Grave Street.

The Moveables will be sold on the second day.

J. G. STEYTLER, Gs., Auctioneer.

NOTICE OF SALE.

THE Furniture and effects of the late Major Barldly Wilmot, Royal Artillery, will be sold by Mr. P. J. Jones, at his Auction Rooms on the Parade, on WEDNESDAY next, the 11th inst. at 10 o'Clock.

W. B. INGILBY,
Lt. Col. Commanding R.A.

Castle, Feb. 4, 1852.

Hams, Cheese, &c.

RECEIVED per latest arrivals, fresh Sweetmilk and Limburg Cheese, Westphalia Hams, German Sausages, &c., which are on Sale on moderate terms. Also, his usual variety of sperm and composition Candles, Coffee, Tea, Rice, Sugar, &c. by wholesale and retail.

JOS. BLOMEKEN.

Blueberg Beach.

NOTICE is hereby given that the *Fountain* and a *Dam of Water,* situated near the Beach (in the vicinity of some houses there) are situated on the property "Janssens Gift," consequently private property. The Superintendent and another are instructed to take legal steps against any one who shall hereafter take the liberty, or shall send his servants, to fetch water, or to water cattle, or depasture or outcam the latter on said property.

P. J. ROUX, Pa., q.q.

☞ The above Property, with the adjoining Quitrent Lands, are for Private Sale on favorable terms.

STELLENBOSCH FLY

AND

TURPIN HOTEL.

THE inhabitants of Cape Town, Stellenbosch, &c., are hereby informed, that on MONDAY, the 23rd instant, (February 1852), a Stellenbosch Diligence, called "FLY," will be started for the first time. It will leave Cape Town every morning at 6 o'Clock precisely (calling at Mr. Dunn's Halfway House) for Stellenbosch, and start from thence at 3 o'clock P.M., (Sunday's excepted.)

The advantages to be conferred by this Diligence, both by its comfortable seats with back cushions, light carriage, excellent horses and good coachmen, will soon be experienced. The Stellenbosch friends have thus far had no opportunity to leave there in the morning, and to be back in the evening in the midst of their families,—an accommodation from which Cape Town friends and strangers sojourning there have been excluded. This difficulty is now removed. To the inhabitants of Stellenbosch also this undertaking is of advantage, as they can now leave there in the afternoon and return home next morning at 10 o'Clock. The trader and agriculturist will be enabled to attend in the Market early in the morning to have his produce put up.

The Diligence leaves and arrives in Cape Town at Mr. Philip's, corner of Keizersgracht and Adderley Street (opposite Mr. Robertson, Bookseller), where the Diligence office is kept to book seats, small parcels, &c.

TURPIN HOTEL will be opened about that time (23rd February) at Stellenbosch, on the premises formerly occupied as Sandler's Hotel. It is provided with every accommodation, and contains airy bed and sitting rooms. The treatment will be good and the terms for lodging and refreshments so low that hopes are entertained of merriting a share of the public patronage, particularly as the Originator will always take care to have good Servants, Cooks, &c.

The Diligence leaves that Hotel at 3 o'clock P.M., and arrives again at 10 o'clock every morning. It is hoped that this undertaking will induce many travellers and pedestrians to visit the enchanting, shady, healthy and merry Village of Stellenbosch.

The Office of this Diligence is at Mr. Faure's (Stellenbosch Omnibus Office) and at Turpin Hotel.

Cape Town, Feb. 6, 1852.

MEETINGS UNDER INSOLVENT ESTATES.

IN the Master's Office, Public Buildings, Cape Town, on Wednesday, the 11th February 1852, viz.:—

George Garside..... 2nd Meeting.
Charles Johannes Becker..... Special do.

CHRISTENING.

In Trinity Church, on Friday, the 6th February 1852, by the Rev. R. G. Lamb, A.B.

A daughter of Edward Thompson, Esq., baptized Emma.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Feb. 5. *Coquette,* brig, 196 tons, T. Owen, from St. Helena Jan. 14, to this port. Cargo sundries. Passengers, Mr. Moss, and 1 in the steerage. Brings a mail.
Prince, Collison & Co., Agents.

6. *Scindian,* ship, 650 tons, J. Cammell, from Colombo Dec. 14, to London. Cargo sundries. Passengers, Mr. and Mrs. Crabb, Mr. and Mrs. Williams, Dr. Dobson, Messrs. Dowdell, and Hole, 2 discharged soldiers, 2 servants.
Thomson, Watson & Co., Agents.

7. *Frederick Huth,* bark, 207 tons, J Toby, from East London Jan. 24, to this port, in ballast.
W. Billingsley, Agent.

7. *Marvel,* schooner, 185 tons, R. Follett, from Mauritius Jan. 6, to Cork, for orders. Cargo sugar. Put in for water.

7. *Green Point,* American bark, 500 tons, J. Wards, from Canton Nov. 19, to London. Cargo teas. Passenger, Captain Stanford. Put in for refreshments.

7. *Malacca,* ship, from Madras to London.

7. *Maria Elisabeth,* Dutch ship.

7. *Annette Gilbert,* brig.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Feb. 4. *Yarra Yarra,* steamer, D. Mackellar, to Sydney.

5. *Prosperitas,* Russian, C. Engman, to London.

6. *Santiago,* American, P. Paterson, to New York.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

Feb 5. *Sir John Falstaff,* bark, 513 tons, J. Rewell, from Moulmain Nov. 20, to Portsmouth. Cargo timber. Passengers, Mesdms. Keneman, and Tapley, 3 children. Put in to stop a leak.

MARKT PRYZEN

Tot den 7 February, 1852.

		Rds. Sch. Sc.		Rds. Sch. Sc.
Aloe per lb.	Aloes per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Amandelen per lb.	Almonds per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Appelen, per lb.	Apples per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Abrikozen, per ditto	Apricots ditto	0 2 1	—	0 2 1
Aardappelen, per muid	Potatoes p muid	5 6 0	—	8 1 0
Azyn, per legger	Vinegar per leag.	0 0 0	—	0 0 0
Bonen per mud	Beans per muid.	12 1 0	—	16 6 0
Botor per pond	Butter per lb.	1 0 1	—	1 3 1
Brandewyn per legger	Brandy per leag	202 0 0	—	214 0 0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	1 2 4	—	1 3 5
Drooge Ossenhuiden.	Dry Ox Hides do	2 5 0	—	5 5 0
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc	0 6 4	—	1 0 3
Erwten per mud	Peas per muid.	10 1 0	—	15 3 0
Garst dito	Barley per muid	7 5 0	—	8 1 0
Ganzen per stuk	Geese each	0 0 0	—	0 0 0
Haver per mud	Oats per muid.	6 0 0	—	6 3 3
Havergerven per 100 ponden	Oatsheaves per 100 lb.	4 5 0	—	4 5 3
Hoenders per stuk	Henseach	0 6 4	—	1 0 0
Houtskolen per zak	Charcoal p sack	0 0 0	—	0 0 0
Honig per pond	Honey per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Kaasen, Kaapsch pr lb.	Cheese, Cape lb.	0 0 0	—	0 0 0
Kalkoenen per stuk	Turkeys each	0 0 0	—	0 0 0
Kaf per 16 zakken	Chaff 16 sacks.	33 0 0	—	37 0 0
Koorn per 1 mud	Wheat pr. 1 m.	12 1 0	—	16 6 0
Linzen per mud	Lentil per muid	0 0 0	—	0 0
Melies dito	Maize do.	0 0 0	—	0 0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine 100 lb	0 0 0	—	0 0
Okkernooten pr. lb.	Walnuts per lb.	0 0 0	—	0 0
Olphantstanden p. lb.	Elepha. Teeth lb	0 0 0	—	0 0
Peren per pond	Pears per pound	0 0 0	—	0 0
Persiken dito	Peaches do.	0 1 2	—	0 1
Rog per mud	Rye per muid.	9 0 0	—	9 3 0
Rozynen per lb.	Raisins per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Tabak dito	Tobacco do.	0 0 0	—	0 0 0
Schapenvellen pr. stuk	Sheep Skins ea	0 3 2	—	0 4 5
Stroo per 16 zakken	Straw p. 16 sacks	0 0 0	—	0 0 0
Tyger, Leeuw & Struis Vellen per stuk	Lion, Tiger & Ostrich Skins ea.	0 0 0	—	0 0 0
Uijen per mud	Onions per muid	4 3 0	—	5 [illegible]
Varkens, gemeste	Pigs, fattened ea.	0 0 0	—	0 [illegible]
——ongemeste	—— unfattened.	0 0 0	—	0 0 0
——speen	—— sucking	0 0 0	—	0 0 0
Vederen, Struis p. lb.	Feathers, Ost. lb.	0 0 0	—	0 0 0
——bedde p. lb.	——Bed per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Vet of Talk per pond.	Suetor Tallow lb	0 3 1	—	0 4 3
Vygen dito	Figs per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Wyn, ordinaire p. legger	Wines, ordinary per leaguer	0 0 0	—	0 0 0
Wol, schapen, p. pond	Wol, com. p. lb.	0 2 2	—	0 2 3
Wol, fyne, dito	Wol, fine, do.	0 0 0	—	0 0 0
Zoetelimoenen p. 100	Oranges, per 100	0 0 0	—	0 0 0
Zout per mud	Salt per muid.	0 0 0	—	0 0 0
Zuurlemoenzap per ½-aam	Lemon Juice per ½-aam	0 0 0	—	0 0 0
Zoolleder per ½ huid.	Sole Leather ½ h	0 0 0	—	0 0 0
Zeep per pond	Soap per lb.	0 0 0	—	0 0 0

J. J. H. Smuts, Editor, No. 12, Wale-street.
J. W. Lotz, Printer and Publisher, 92, Wale-street. } Proprietors

Agent in London,—F. Algar, Esq., Clement's Inn, Lombard-street.